

Votre système de sécurité Honeywell a été conçu pour être utilisé avec des dispositifs fabriqués par Honeywell ou dont l'usage avec votre système de sécurité a été approuvé par Honeywell. Votre système de sécurité Honeywell n'est conçu pour être utilisé avec aucun dispositif pouvant être relié au clavier ou aux autres bus de communication de votre système de sécurité si Honeywell n'a pas approuvé ledit dispositif pour utilisation avec votre système de sécurité. L'utilisation de dispositifs non autorisés peut entraîner des dommages ou compromettre le fonctionnement de votre système de sécurité et invalider la garantie limitée offerte par Honeywell. Lorsque vous achetez des dispositifs qui ont été fabriqués ou approuvés par Honeywell, vous avez la certitude que ces dispositifs ont été rigoureusement testés afin d'en optimiser le rendement lorsqu'ils sont utilisés avec votre système de sécurité Honeywell.

Lyric™ Lock (Verrou Lyric)

Votre système supporte des fonctions de pointe conçues pour le garder en fonction de manière optimale. Ces capacités comprennent : la capacité d'interagir avec le réseau de Honeywell et de votre détaillant pour régler et programmer ces fonctions, supporter les mises à jour logicielles à distance et la capacité (lorsque cela est activé par votre centre de télésurveillance) de rehausser votre sécurité en prévenant qu'une personne non autorisée prenne en charge votre système pour le transférer à un autre centre de télésurveillance. Dans le cas où votre détaillant aurait activé la fonction pour prévenir une prise en charge non autorisée et que vous désirez autoriser une autre entreprise à prendre votre système en charge, vous devez faire une demande afin que Honeywell désactive cette fonction à distance. Honeywell vous demandera de prouver que vous avez essayé de communiquer avec votre détaillant en sécurité actuel et que vous n'avez pas reçu de réponse ou que votre requête a été ignorée.

TABLE DES MATIÈRES

VUE D'ENSEMBLE	3
À propos de ce guide	4
Fonctions de base	4
À propos du panneau de commande	6
Indications d'état du bouton Accueil.....	7
Le Menu Outils	8
SÉCURITÉ.....	11
Fonctions de sécurité.....	11
Prévention des fausses alarmes	12
Armement du système	13
Désarmement du système	16
Contournement de zones de protection	16
Délais d'entrée/sortie.....	17
Alarmes d'urgence	18
Carillons/Annonces vocales.....	19
Vérification audio des alarmes (Communication vocale bidirectionnelle).....	20
Caméra intégrée.....	20
AUTOMATION : DISPOSITIFS Z-WAVE ^{MD} ET AUTRES	21
Travailler avec des dispositifs Z-Wave ^{MD}	21
Portes de garage.....	29
AUTOMATION : SMART SCENES (SCÈNES INTELLIGENTES)	31
Smart Scenes et accès des utilisateurs	31
Création d'une Smart Scene	32
Maintenir.....	35
Exécuter.....	36
Montrer (Voir / Consulter).....	36
AUTOMATION : COMMANDE VOCALE	37
Configuration.....	37
Assignation des commandes vocales.....	38
Utilisation des commandes vocales.....	38
Compteurs (Réglages de la sensibilité)	39
VIDÉO	41
Visionner et donner un nom aux caméras	41
Ajouter une caméra	42
Récupération de la vidéo	42
CODES DE SÉCURITÉ ET D'UTILISATEUR	43
Codes d'utilisateur.....	43
Code Embuscade.....	43
Ajout d'utilisateurs et assignation de codes	44
Modification des codes de sécurité ou du code de Embuscade	44
Suppression d'un utilisateur	44
Réglages de l'utilisateur.....	45
RÉGLAGES DU SYSTÈME.....	47
Luminosité/Volume/Suppression.....	47
Configuration WiFi.....	47
Mises à jour du logiciel	49
Diaporama	49
Date et heure.....	50
Activités.....	50
Clavier	50
TEST DE VOTRE SYSTÈME	51
Capteurs de test (test par déplacement).....	51
Test de communication	52
Redémarrage.....	52
MAINTENANCE.....	53
Entretien et nettoyage	53
Remplacement du bloc-piles.....	53
Remplacement du module de communication.....	56
AFFICHAGE DU SYSTÈME ET BOUTONS.....	57

TÉLÉCOMMANDES	59
Assignation des boutons	59
Indications de l'état des télécommandes SIXFOB	59
JOURNAL DES ÉVÉNEMENTS	60
GLOSSAIRE	63
SYSTÈME D'ALARME D'INCENDIE/MONOXYDE DE CARBONE	65
En cas d'incendie	65
En cas d'alarme de monoxyde de carbone	65
Faire taire la sonnerie d'alarme d'incendie/de monoxyde de carbone	65
RECOMMANDATIONS DE LA NFPA CONCERNANT LES DÉTECTEURS DE FUMÉE	66
Évacuation en cas d'urgence	67
CONFORMITÉ AUX EXIGENCES RÉGLEMENTÉES	68
FORMULAIRE DE DEMANDE DE RÉDUCTION DE PRIME D'ASSURANCE	70
RESTRICTIONS DE CE SYSTÈME D'ALARME	72
INFORMATION SUR VOTRE SYSTÈME	73
GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS	77

Vue d'ensemble

Le panneau de commande Lyric combine un système de sécurité avec un système d'automatisation et une interface utilisateur facile à utiliser. Toutes les fonctions peuvent être commandées à partir du panneau de commande principal et l'accès à plusieurs de celles-ci peut se faire à partir de dispositifs intelligents connectés sur Internet.

Les fonctions de sécurité peuvent être commandées à partir de télécommandes et de claviers sans fil.

Les capteurs sans fil et câblés offrent une protection contre le vol et la détection de la fumée et de la combustion offrant des alertes rapides en cas de feu ou de présence de monoxyde de carbone (CO).

Lyric surveille les capteurs et l'état du système afin de déclencher des alarmes et de générer des alertes. Le système peut également transmettre des messages d'état et d'alarme à un centre de télésurveillance par l'entremise d'un lien réseau téléphonique cellulaire ou d'Internet. Lyric peut également permettre des communications vocales bidirectionnelles avec le centre de télésurveillance.

Options d'armement	<p>Utilisez le mode Total lorsque personne ne demeure sur les lieux. Les portes et les fenêtres qui donnent sur l'extérieur sont protégées; les zones intérieures peuvent être surveillées par des détecteurs de mouvement.</p> <p>Utilisez le mode Partiel pour protéger les portes et les fenêtres qui donnent sur l'extérieur tout en permettant aux occupants de se déplacer librement à l'intérieur.</p> <p>Les modes d'armement peuvent être personnalisés pour exclure certaines portions des lieux. Des capteurs de mouvement et de porte/fenêtre sélectionnés peuvent être exclus (contournés) temporairement.</p> <p>Les dispositifs de détection d'incendie ne peuvent toutefois pas être contournés.</p>
Boutons d'urgence	Active les alertes pour communiquer avec la police, les pompiers ou les ambulanciers lorsque ces touches sont enfoncées à partir du clavier. Les modes de demande d'intervention d'urgence peuvent être personnalisés par votre installateur.
Vérification d'alarme audio	Parlez directement avec un opérateur de votre centre de télésurveillance à partir de votre panneau de commande.
Vidéo	Surveillance et commande compatible avec les caméras Wi-Fi ^{MD} . Visionnez simultanément les images de jusqu'à quatre caméras.
Codes de sécurité et d'utilisateur	<p>Des codes à quatre (4) chiffres permettent à Lyric de faire la distinction entre les utilisateurs qui ont différents types de niveaux pour accéder aux fonctions du système.</p> <p>L'utilisateur maître est habituellement le membre qui est le propriétaire de la résidence et qui peut effectuer toutes les fonctions normales du système. Les invités et les autres utilisateurs ont un code unique selon leur statut.</p>
Commandes vocales	Utilisez les phrases de déclenchement à dicter pour commander les <i>Smart Scenes</i> * et les caméras vidéo.
Automatisation	Permet de contrôler les lumières, les verrous et les autres dispositifs compatibles. <i>Certaines fonctions peuvent être commandées à distance à l'aide des services à distance comme Honeywell Total Connect^{MC}.</i>
Smart Scenes* (Scènes intelligentes)	Configuration facile à programmer de fonctions automatisées de sécurité et de fonctions harmonisée au style de vie.
Centre de messages	Enregistrement et lecture de messages vocaux.
Météo	Affichée sur l'écran tactile.
Nouvelles sur la circulation	<i>Nécessite les services à distance.</i>
Clavier distant	Permet de commander les fonctions de sécurité à partir d'un clavier Lyric. <i>(Optionnel).</i>
Services à distance	Fonctions de surveillance et de commande à distance à partir d'appareils mobiles ou d'un navigateur Web. <i>Nécessite les services à distance.</i>
Caméra intégrée	Lyric prend un instantané de la personne qui est devant la console de commande lors du désarmement du système. <i>Nécessite les services à distance.</i>

À propos de ce guide

Tout au long de ce guide, vous allez voir ces astuces pour trouver les menus et les commandes que vous désirez.

Par exemple, [Accueil > Sécurité > Outils > Utilisateurs](#)

Moyens :

- À partir de l'écran d'accueil, sélectionnez **Sécurité**
- Dans le menu **Sécurité**, sélectionnez **Outils**
- Dans le menu **Outils**, sélectionnez **Utilisateurs**.

Veuillez prendre note que les illustrations peuvent être légèrement différentes que celles qui apparaissent sur votre système.

Fonctions de base

Appuyez sur le bouton  sous l'écran tactile pour retourner à l'écran d'accueil à partir des autres fonctions

Sécurité

	Appuyez sur
Fonctions de sécurité	 dans l'écran d'accueil
Armer en mode Partiel	 et entrez un code d'utilisateur
Armer en mode Total	 et entrez un code d'utilisateur
Désarmer le système et faire taire les sonneries d'alarme	 et entrez un code d'utilisateur Répétez pour faire taire les sonneries d'alarme/d'alerte
Urgence	 sur le contrôleur sous l'écran tactile . Ensuite :  ou  sur l'écran tactile
	<i>D'autres modes d'urgence peuvent apparaître à l'écran s'ils ont été programmés dans votre système</i>

Vidéo

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  pour voir et configurer les caméras Wi-Fi

Configuration du panneau de commande

Appuyez sur  dans l'écran d'accueil.

Luminosité de l'écran Utilisez la barre de défilement luminosité

Volume des annonces vocales Sélectionnez **VOIX** et utilisez la barre de défilement

Volume du carillon (bips du compte à rebours, autres tonalités) Sélectionnez **CARILLON** et utilisez la barre de défilement.

Nettoyer l'écran tactile Appuyez sur  pour désactiver toutes les commandes pendant 15 secondes.

Suite à la page suivante

Fonctions d'automatisation

Commander et gérer les dispositifs Z-Wave	Appuyez sur  dans l'écran d'accueil
Créer et gérer des Smart Scenes	 dans l'écran d'accueil
Utiliser et gérer les commandes vocales	 ensuite  et ensuite code d'utilisateur maître et  ensuite

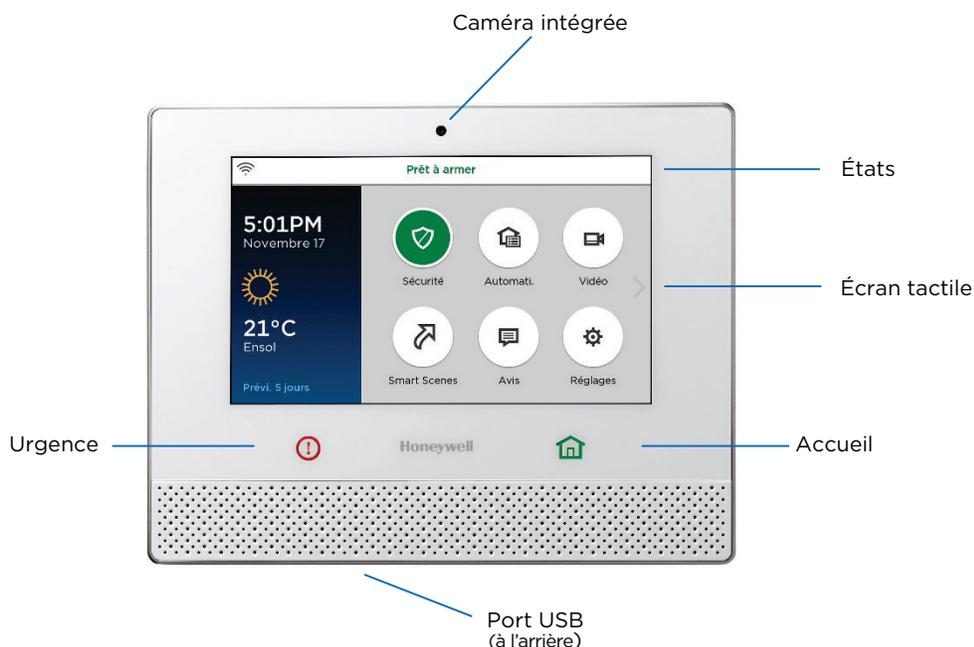
Utilisation des commandes vocales

Pratique de la phrase de déclenchement	Lyric confirme qu'il a entendu la phrase de déclenchement. <i>La confirmation est optionnelle. Ces phrases sont disponibles et peuvent plus tard être modifiées.</i>
Dictez une phrase de commande	Lyric exécute l'opération associée à la commande et confirme l'opération. <i>Cinq commandes vocales peuvent être associées à des Smart Scenes. La commande « Cameras » démarre la fonction vidéo.</i>

Fonctions les plus utilisées par l'utilisateur Maître

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur  . Dans le menu, appuyez sur  et entrez le code d'utilisateur Maître.	
Pour ajouter, supprimer ou modifier des codes d'utilisateur	
Pour tester le système	 et sélectionnez Test par déplacement ou Comm. Test

À propos du panneau de commande



L'affichage peut varier en fonction des dispositifs et des services utilisés dans votre système.

- L'état du système de sécurité apparaît dans le haut de l'écran.
- L'état de la communication apparaît à gauche.
- L'heure, la date et la météo locale apparaissent à gauche. Appuyez sur **Prévi. 5 jours** pour obtenir de l'information à plus long terme sur la météo.

L'écran d'accueil affiche normalement ce qui suit :

- **Sécurité** : Vous permet d'armer et de désarmer le système à l'aide de plusieurs options.
- **Automation** : Permet de contrôler les lumières, les verrous et les autres dispositifs.
- **Vidéo** : Vous permet de visionner et de commander les caméras Wi-Fi.
- **Smart Scenes** (Scènes intelligentes) : Vous permet de personnaliser et d'automatiser vos fonctions de sécurité et de confort.
- **Avis** : Vous permet de voir les mises à jour du système et d'autres renseignements provenant de votre entreprise de sécurité.
- **Réglages** : Vous permet de régler **la luminosité de l'écran et le volume des indicateurs sonores** ainsi que de mettre les commandes hors fonction pour **nettoyer l'écran**.

Appuyez sur **>** pour accéder aux vidéos d'aide et aux autres fonctions.

Sous l'écran tactile :

Appuyez sur **🏠** pour revenir à l'écran d'accueil.

Appuyez sur **🚨** pour accéder aux urgences de Feu, Police et autre.

NOTE : Si le contrôleur perd son alimentation CA, le bouton Accueil se met à clignoter lentement après 15 minutes où le contrôleur est alimenté par la batterie de secours (rouge si le système est armé, vert si le système est désarmé). Dans ce cas, le bouton d'urgence devient foncé mais les fonctions d'urgence demeurent disponibles.

Indications d'état du bouton Accueil

La DEL interne du bouton Accueil indique l'état du système à l'aide de ces comportements

Verte
continuellement

Le système est prêt à être armé

Rouge
continuellement

Le système est armé

Clignote en vert

Le système est désarmé et pas prêt à être armé (une zone est ouverte ou une alarme est toujours présente)

Clignote en
rouge

Une condition de défectuosité est présente.

Clignote de
rouge à vert

Le système est en mode de programmation ou la communication vocale bidirectionnelle est en fonction.

Voir la section **Urgence** pour obtenir plus de renseignements sur la façon de faire taire les alarmes et rétablir le bouton Accueil.

Indicateurs sonores

Des tonalités « bips » accompagnent les comptes à rebours des délais d'entrée et de sortie, une confirmation lorsque vous appuyez sur un bouton et lors d'autres fonctions.

Le volume des bips de compte à rebours, des annonces vocales et des carillons sont réglables pour la majorité de ces sons.

Les alarmes sont signalées par l'avertisseur intégré à la console. Le volume des alarmes **n'est pas** réglable.

Alertes de mise à jour logicielle

Des mises à jour du logiciel sont publiées sur la console sur une base périodique. La majorité des mises à jour nécessitent la permission de l'utilisateur. Sélectionnez **Accepter, Oui** ou **OK** pour installer la mise à jour.

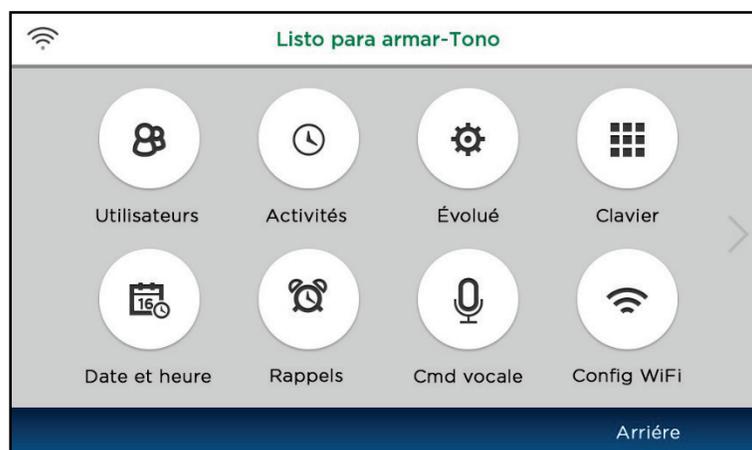
Certaines mises à jour cruciales sont installées automatiquement. Après des mises à jour de ce type, l'information à propos de la mise à jour apparaît à l'écran.

Le Menu Outils

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#)

Ce menu vous permet d'accéder aux réglages les plus importants de Lyric ainsi qu'aux fonctions de maintenance.

NOTE : L'entrée du **code d'utilisateur Maître** est requise pour accéder au menu **Outils**.



Les fonctions disponibles à partir de cet écran comprennent :

- | | | |
|---------------|---|---|
| Utilisateurs |  | Le code d'utilisateur Maître peut ajouter/supprimer d'autres utilisateurs et contrôler les fonctions d'accès des utilisateurs. Voir la section Codes d'utilisateur et de sécurité . |
| Activités |  | Pour consulter et exporter les registres d'activités du système. Voir Activités . |
| Évolué |  | Vous permet d'accéder aux fonctions de mise à jour du logiciel, de test et de maintenance. Comprend les fonctions comprises dans Maintenance et Réglages du système . |
| Clavier |  | Permet de gérer les appareils mobiles qui utilisent les applis de clavier. Voir la section Clavier . |
| Date et heure |  | Permet de voir le calendrier et l'horloge du système. Voir la section Date et heure . |
| Rappels |  | Permet d'enregistrer et de planifier des messages vocaux. Voir Rappels . |
| Cmd vocale |  | Vous permet d'utiliser des phrases en anglais simple pour commander les Smart Scenes ou pour commander les caméras vidéo Wi-Fi. Voir la section Commandes vocales . |
| Config WiFi |  | Vous permet de configurer les points d'accès Wi-Fi, de régler la sécurité et de choisir entre la récupération automatique ou manuelle des vidéos. Voir la section Configuration Wi-Fi . |

Pour en savoir plus, appuyez sur  du côté droit.

- | | | |
|-----------|---|--|
| Diaporama |  | Vous permet de voir des photos sélectionnées sur l'afficheur de Lyric. Voir la section Diaporama . |
|-----------|---|--|

Arrière Pour revenir au menu Sécurité.

Avertissements

Accueil > Avis

Veillez prendre note que cette fonction est disponible à partir de l'écran d'accueil.

L'icône **Avis** vous alerte que vous avez de la nouvelle information provenant de votre entreprise de sécurité. Appuyez sur celle-ci pour obtenir plus de détails.

Message

Accueil > Sécurité > Message

Des messages audio pour tous les utilisateurs peuvent être enregistrés à partir de la console.

NOTE : Les messages audio de la console sont supprimés lorsque le microprogramme du système est mis à jour.

Pour utiliser des messages :

1. Dans le menu **Sécurité**, sélectionnez **Message**. S'il n'y a aucun message enregistré, la liste indique **Rien à afficher**.
2. Appuyez sur **AJOUTER**. La commande d'enregistrement apparaît.
3. Utilisez les boutons **ENREGISTRER**, **ARRÊTER**, **LIRE** et **EFFACER** pour enregistrer et consulter un votre message.
4. Appuyez sur **↩** pour revenir à la liste de messages.

Dans la liste de message, sélectionnez un message avant d'appuyer sur **LIRE**.

L'utilisation du bouton **EFFACER TOUT** nécessite une confirmation. Lorsque l'on vous demande **Êtes-vous sûr?** appuyez sur **Oui**.

Lorsqu'un message est stocké dans le contrôleur, l'icône Message est mise en surbrillance.

Rappels

Accueil > Sécurité > Outils > Rappels

Ces rappels peuvent être planifiés pour afficher une note textuelle et en option faire entendre un court message audio.

Les rappels qui nécessitent une confirmation de lecture demeurent affichés à l'écran et répètent leur message jusqu'à ce qu'ils soient rejetés.

- NOTES**
- L'entrée du code d'utilisateur Maître est requise pour accéder au menu Outils.
 - Les rappels peuvent uniquement être créés lorsque le système est désarmé.
 - Les rappels de la console sont supprimés lorsque le microprogramme du système est mis à jour.
 - Les Rappels qui ne nécessitent pas de confirmation vont apparaître à l'écran, être joués et s'effaceront automatiquement par eux-mêmes.

Pour créer un rappel :

1. Dans le menu **Outils**, sélectionnez **Rappels**. S'il n'y a aucun message enregistré, la liste indique **Rien à afficher**.
2. Appuyez sur **AJOUTER** et **Nom**.
3. Utilisez le clavier à l'écran et n'oubliez pas d'enregistrer **GARDER** votre entrée.
4. Sélectionnez **Fréquence** et après, **Aucun**, **Quotidien**, **Hebdomaire**, **Une fois**, **Jour de la semaine** ou **Mensuellement**.
5. Si vous sélectionnez **Une fois**, réglez l'option Date et Heure de début.
 - Si vous avez choisi **Quotidien**, réglez le Heure de début.
 - Si vous avez choisi **Jour de la semaine**, réglez le Heure de début.
 - Si vous avez choisi **Hebdomaire**, réglez le jour de la semaine et Heure de début.
 - Si vous avez choisi **Mensuellement**, réglez Jour du mois et Heure de début.
6. Pour ajouter un message audio, appuyez sur **Voix** et sélectionnez **Oui**. Utilisez les boutons **ENREGISTRER**, **ARRÊTER**, **LIRE** et **EFFACER** pour enregistrer et consulter un votre message. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur **↩**.
7. Pour demander une confirmation de lecture de ce Rappel, appuyez sur **Accusé réception** et sélectionnez **Oui**.
8. Appuyez sur **GARDER**.

Pour **exclure** un rappel qui demande une confirmation, appuyez sur **OK**.

Sécurité

Accueil > Sécurité

IMPORTANT

Si lors de votre entrée sur les lieux le panneau de commande Lyric émet une tonalité rapide, cela indique qu'une alarme a été déclenchée durant votre absence et qu'un intrus peut encore être sur place.

QUITTEZ IMMÉDIATEMENT et APPELEZ LA POLICE d'un endroit sûr à proximité.

Fonctions de sécurité

- NOTES**
- Afin que Lyric puisse signaler des alarmes par l'entremise d'Internet, votre réseau Wi-Fi DOIT être alimenté en tout temps.
 - Pour être en mesure d'entendre les alarmes, vous devez d'abord armer votre système de sécurité.

Capteurs et zones	Les capteurs de Lyric sont assignés à des numéros de zone numérotés qui correspondent à des secteurs de votre résidence. Par exemple : le contact installé sur votre porte d'entrée/sortie pourrait avoir été assigné à la zone 03, les contacts de fenêtres de la chambre principale à la zone 06 et ainsi de suite. Lorsqu'une situation d'alarme ou de défectuosité se présente, l'écran tactile affiche le numéro de la zone et une description du capteur impliqué.
Protection incendie	La protection incendie est toujours active quand le système fonctionne normalement. Une alarme se fait entendre si une condition d'incendie est détectée. Pour des renseignements importants à propos de la protection contre l'incendie, sur les détecteurs de fumée et sur la planification d'un plan de sortie d'urgence, voir la section Système d'alarme incendie et de CO
Monoxyde de carbone	Les détecteurs de monoxyde de carbone (CO), si installés, sont toujours en fonction et font entendre une alarme si une condition de présence de monoxyde de carbone est détectée. Pour des plus amples renseignements, consultez la section Système d'alarme incendie et de CO .
Protection antivol	Lyric offre la protection sous les modes PARTIEL et TOTAL. Le mode PARTIEL protège les portes et les fenêtres qui donnent sur l'extérieur tout en vous permettant de demeurer à l'intérieur sans déclencher d'alarme. Le mode TOTAL protège complètement les lieux, y compris les détecteurs de mouvement intérieur qui demeurent en fonction. Dans les deux modes, le système amorce un délai d'entrée qui vous permet d'entrer sur les lieux sans déclencher d'alarme. Pour une longue période, comme des vacances, le délai d'entrée peut être contourné lors de l'armement du système. Lyric vous permet de Contourner des capteurs sélectionnés avant d'armer le système. Le système est également muni d'un mode Carillon , qui permet d'avertir les utilisateurs de l'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre lorsque le système est désarmé.
Codes de sécurité	Au moment de l'installation, l'installateur demande au propriétaire de la résidence de choisir un code de sécurité personnel à 4 chiffres appelé le « code d'utilisateur Maître ». D'autres utilisateurs peuvent être ajoutés avec généralement moins d'accès aux fonctions du système que l'utilisateur Maître. Voir la section Codes d'utilisateur et de sécurité . Un code d'utilisateur est requis lors de l'armement et du désarmement et pour commander certaines autres fonctions.
Alarmes	Les alarmes sont signalées par l'avertisseur sonore interne du panneau de commande (et les sirènes externes, le cas échéant). L'écran indique la zone qui a déclenché l'alarme. Après 15 secondes, l'avertisseur sonore arrête temporairement d'émettre une tonalité et le système commence à annoncer l'information sur la zone qui a déclenché l'alarme. Une fois que l'information sur a été dictée, l'avertisseur sonore du panneau recommence à émettre une tonalité d'alarme. La tonalité d'alarme et l'annonce vocale se font entendre à tour de rôle jusqu'à ce que le système soit désarmé ou jusqu'à ce que le délai pour la coupure de la sirène ait pris fin. Si le système est relié à un centre de télésurveillance, un message d'alarme est également transmis. Pour faire taire l'avertisseur sonore, désarmez le système. La ou les zones qui ont déclenché l'alarme demeurent affichées puisqu'elles sont conservées dans la <i>mémoire d'alarmes</i> . Pour en savoir plus à propos de la façon d'effacer la mémoire des alarmes, consultez la section Effacer la mémoire d'alarmes
Vérification d'alarme audio	Permet à un opérateur de votre centre de télésurveillance d'écouter ou de parler avec la ou les personnes qui se trouvent sur les lieux (si cette fonction est programmée).

Prévention des fausses alarmes

Plusieurs fausses alarmes sont causées par des problèmes mineurs tels qu'une porte laissée ouverte au moment de quitter les lieux. Lyric est doté de plusieurs fonctions qui contribuent à prévenir les fausses alarmes. Veuillez noter que certaines de celles-ci sont optionnelles ou doivent être programmées par l'installateur. La désactivation de ces fonctions peut augmenter le niveau de protection mais peut également augmenter les possibilités de déclencher des fausses alarmes.

Votre installateur peut vous aider à déterminer qu'elles fonctions utiliser ou non. Une brève explication sur les fonctions de prévention des fausses alarmes est décrite ci-après ainsi qu'un conseil sur ce qu'il faut faire en cas de fausses alarmes.

Délais d'entrée/sortie	<p>Délais programmés pour vous permettre de quitter après avoir armé le système ou pour le désarmer lors de votre retour sans déclencher une alarme. Si aucune action n'est posée avec la fin de ce délai, une alarme est déclenchée.</p> <p>Après une fausse alarme, désarmez le système et communiquez avec votre centre de télésurveillance. L'opérateur vérifiera votre code de sécurité ou votre mot de passe afin de prévenir que les services d'intervention soit appelés inutilement.</p>
Délai de transmission d'alarme	<p>Lyric est programmé pour attendre un bref instant avant de faire sonner les avertisseurs d'alarme de vol sur les lieux et de transmettre un message d'alarme au centre de télésurveillance. Ce délai vous permet de désarmer le système avant qu'un message d'alarme soit transmis par erreur.</p>
Alarmes de sortie	<p>Des fausses alarmes peuvent être déclenchées lorsque vous quittez les lieux et oubliez de fermer la porte. Si cela se produit, Lyric fait sonner l'alarme et affiche à l'écran le message Alarme d'erreur de sortie.</p> <p>Le délai avant de transmettre l'alarme vous donne le temps de désarmer le système avant qu'un message d'alarme soit transmis.</p>
Redémarrage du délai de sortie	<p>Si vous quittez les lieux et que vous entrez de nouveau avant que le délai de sortie ait pris fin, le système redémarre le compte à rebours du délai de sortie afin de vous allouer plus de temps pour quitter.</p>
Redémarrage du délai de sortie/Rétablissement	<p>Lorsqu'il ne reste que 10 secondes avant de quitter, l'avertisseur sonore émet des bips plus rapides pour indiquer qu'une alarme sera déclenchée si vous ne quittez pas ou ne désarmez pas le système immédiatement.</p> <p>Si cela se produit, désarmez le système et armez-le de nouveau lorsque vous êtes prêt à quitter les lieux. Vous pouvez redémarrer le délai de sortie en appuyant sur Redémarrer minuterie.</p>
Sortie silencieuse	<p>Dans la majorité des situations, vous pouvez appuyer sur Sortie silencieuse pour faire taire les bips qui accompagnent le compte à rebours du délai de sortie. La confirmation vocale de l'état d'armement ne peut pas être mise en sourdine. La sortie silencieuse double la durée du délai de sortie.</p>
Sortie rapide	<p>Si le système a été armé et que quelqu'un doit quitter les lieux, vous pouvez appuyer sur ce bouton pour redémarrer le délai de sortie afin de vous permettre de quitter les lieux sans avoir à désarmer et à armer de nouveau le système.</p>
Délai d'entrée	<p>Si le système est armé, il s'agit de la période qui est allouée entre le moment de l'ouverture de la porte et celui où un code d'utilisateur est entré pour désarmer le système. Le défaut de ne pas désarmer le système durant le délai d'entrée déclenche une alarme. <i>Délai réglé par votre installateur.</i></p>
Délai de sortie	<p>Période qui débute lors de l'armement du système durant laquelle les occupants peuvent quitter en empruntant la porte d'entrée/sortie sans déclencher une alarme. <i>Délai réglé par votre installateur.</i></p>

Armement du système

Le bouton Accueil qui se trouve sous l'écran est allumé en vert lorsque le système est prêt à être armé. Si le bouton clignote en vert, le système n'est pas prêt à être armé.

Avant d'armer votre système, vous devez fermer ou contourner (voir la section [Contourner des zones de protection](#)) toutes les portes, fenêtres, et autres zones de protection.

Pour modifier le niveau de volume des comptes à rebours et des annonces vocales de l'état du système de sécurité, consultez la section [Réglages du système](#).

NOTE : Lorsqu'un code de sécurité est requis, un code valide doit être entré dans les 10 secondes suivant l'activation du bouton d'armement. Si un code non valide est entré, ou si plus de 10 secondes s'écoulent, l'écran revient au menu Sécurité et le système n'est pas armé.

Les états d'armement comprennent :

- | | | |
|-----------------|---|---|
| Arm. Total |  | Mode utilisé lorsque personne ne demeure sur les lieux. Protège toutes les zones intérieures et celle du périmètre. |
| Arm. Partiel |  | Mode utilisé quand des occupants demeurent sur les lieux. Seules les zones du périmètre sont protégées. |
| Armer Perso |  | Arme le système en contournant des zones sélectionnées à l'avance. |
| Contourner |  | Cette fonction vous permet d'armer le système tout en laissant intentionnellement des zones sélectionnées non protégées. |
| Arm Nuit |  | Ce mode est utilisé lorsque des occupants demeurent sur les lieux. Les zones du périmètre et les détecteurs de mouvement intérieurs sont utilisés. Les autres zones intérieures ne sont pas protégées. <i>Cette option est activée par votre installateur et seulement utilisé avec les capteurs de mouvement intérieurs.</i> |
| Instant | | Ce mode est utilisé lorsque l'ouverture des portes d'entrée/sortie n'est pas prévue.
Le délai d'entrée est éliminé. Lorsque le système est armé, une alarme est déclenchée immédiatement si une porte donnant sur l'extérieur est ouverte. |
| Armement rapide | | Appuyez sur cette option pour armer le système dans tout mode sans avoir à entrer un code d'utilisateur, <i>si cette fonction est programmée.</i>
NOTE : Toutefois, un code d'utilisateur est toujours requis pour désarmer le système. |
| Partiel auto. | | Si vous armez le système dans le mode « TOTAL » à partir d'un clavier ou d'une télécommande et que personne ne quitte les lieux, le système passe automatiquement au mode « PARTIEL ». Ceci aide à prévenir les alarmes non désirées lorsque quelqu'un demeure sur les lieux. Lorsque vous êtes prêt à quitter, désarmez le système et armez-le de nouveau. <i>Cette option doit être activée par votre installateur.</i> |

Arm. Total

Sécurité > Arm. Total

Par défaut, le compte à rebours du délai de sortie de ce mode est accompagné par une tonalité de bips.

1. Entrez un code d'utilisateur ou appuyez sur ARMER RAPIDE. (Si désiré, appuyez d'abord sur **SORTIE SILEN**).
2. Le système émet deux bips et annonce « Armé Total - Quittez les lieux ». Le compte à rebours du délai de sortie commence.
Si vous avez besoin de plus de temps pour quitter, appuyez sur **Redémarrer minuterie**.
3. Quittez les lieux et fermez la porte avant la fin du compte à rebours.
4. Le système s'arme en mode **Total**. (Les capteurs de porte et fenêtre ainsi que les capteurs de mouvement intérieurs sont actifs.)

Arm. Partiel

Sécurité > Arm. Partiel

Par défaut, le compte à rebours du délai de sortie de ce mode est silencieux.

1. Entrez un code d'utilisateur ou appuyez sur **ARMER RAPIDE**.
2. Le système émet trois bips et annonce « Armé Partiel - Quittez les lieux ». Le compte à rebours du délai de sortie commence.
Si vous avez besoin de plus de temps pour quitter, appuyez sur **Redémarrer minuterie**.
3. Le système s'arme en mode Partiel. Les capteurs de porte et fenêtre ainsi que les capteurs de mouvement intérieurs sont actifs.

Armer Personnalisé

Sécurité > Armer Perso

Utilisez cette option pour contourner les zones préétablies lors de l'armement du système. Vous pouvez également activer ou désactiver le délai d'entrée.

1. Sélectionnez **Armer Perso** pour afficher une liste de zones.
2. Sélectionnez les zones que vous désirez contourner lors de l'armement du système.
3. Sélectionnez **Armer Perso** dans l'écran de liste de zones.
4. Un clavier numérique apparaît.
Si désiré, sélectionnez **Délai Entrée**. (Pour de plus amples détails sur la façon de désactiver le délai d'entrée, consultez la section [Mode Instant](#).)
5. Armez le système en entrant un code d'utilisateur.
6. Le compte à rebours du délai de sortie commence.
7. Quittez les lieux et fermez la porte de la même façon que vous le feriez en réglant le mode **Total**.

Les zones contournées ne sont pas protégées.

NOTEZ que la prochaine fois que l'armement personnalisé sera utilisé que les mêmes zones **qui ont précédemment été sélectionnées** seront surlignées dans l'écran de la liste de zones. Si désiré, sélectionnez différentes zones pour l'armement personnalisé.

Mode Instant

Sécurité > Armer Perso

Dans le mode instant, une alarme est déclenchée immédiatement lorsqu'un point d'entrée/sortie est ouvert. Il n'y a pas de délai pendant lequel un code peut être entré pour désarmer le système.

1. Sélectionnez **Armer Perso** pour afficher l'écran de liste de zones.
2. Si l'une ou l'autre des zones a été précédemment contournée, vous devez la rétablir dans le système.
3. Appuyez sur **Armer Perso**
4. Lorsque le clavier numérique apparaît, **rétablissez Délai Entrée**.
5. Entrez un code d'utilisateur pour armer le système et quitter les lieux durant le compte à rebours du délai de sortie.

Armer en mode Nuit

Sécurité > Arm. Partiel

Armer de nuit doit être activé par votre professionnel de la sécurité.

1. Sélectionnez **Arm. Partiel** pour afficher le clavier.
2. Sélectionnez **Armer Nuit** et entrez un code d'utilisateur.
3. Le système émet trois bips et annonce « Armé Nuit - Quittez les lieux ». Le compte à rebours du délai de sortie commence.
Si vous avez besoin de plus de temps pour quitter, appuyez sur **Redémarrer minuterie**.
4. Le système s'arme en mode **Armer Nuit**. Les portes et les fenêtres sélectionnées à l'avance sont actives.

Désarmement du système

Sécurité > Désarmer

NOTE : Le désarmement du système entraîne également la sourdine des alarmes sonores et des alertes de défaut.

AVIS DE SÉCURITÉ IMPORTANT

Votre télécommande a la même valeur que vos clés ou votre carte d'accès. Si vous la perdez ou si elle est volée, une autre personne peut neutraliser le fonctionnement de votre système de sécurité. Si votre télécommande est perdue ou volée, avertissez immédiatement votre détaillant ou votre installateur. Le détaillant/l'installateur pourra ensuite rendre inopérante la télécommande dans le système de sécurité.

Pour désarmer votre système de sécurité :

1. Sélectionnez **Désarmer**. Un clavier apparaît.
2. Entrez un code d'utilisateur. Le système émet des bips et annonce « Désarmé » suivi par une alerte à propos de la réactivité du système, le cas échéant. L'annonce du message « Vérifiez système » indique un problème avec un capteur ou un problème du panneau de commande.

Dans la majorité des situations, si un code de sécurité valide n'est entré en deçà de 30 secondes, ou si personne n'appuie sur Désarmer, l'écran d'accueil réapparaît et le système demeure armé.

- NOTES**
- Si un code valide n'est pas entré avant que le délai d'entrée ne prenne fin, une alarme sera déclenchée.
 - À moins d'avoir été utilisé pour armer le système, le code de domestique et le code de l'installateur ne peuvent pas être utilisés pour désarmer le système. De plus, si le système est armé à l'aide de l'armement rapide, ni le code d'invité ni le code de l'installateur ne peuvent désarmer le système.

Contournement de zones de protection

La fonction Contournement vous permet d'armer le système tout en laissant intentionnellement des zones sélectionnées non protégées.

Les zones contournées ne vont pas déclencher d'alarme.

- NOTES**
- Les zones de feu, de monoxyde de carbone et d'urgence ne peuvent pas être contournées.
 - Les zones contournées sont automatiquement réintégrées dans le système au moment du désarmement.

Pour contourner des zones :

1. Avant d'armer le système, appuyez sur **Zones** dans le menu Sécurité. Une liste des zones de votre système apparaît. Les zones violées (ouvertes) sont affichées en rouge ou en orange. Utilisez les flèches vers le haut ou vers le bas pour défiler dans la liste de zones.
2. Sélectionnez la ou les zones que vous voulez contourner.
3. Appuyez sur **CONTOURNEMENT** dans le bas de l'écran. Un clavier apparaît. Dans le bas de l'écran, vous pouvez appuyer sur **Toutes les zones en état de violation**, ce qui va sélectionner toutes les zones qui ne sont pas prêtes à être armées. Appuyez sur **Choisir Tout** pour commuter entre les options pour sélectionner les zones.
4. Entrez un code d'utilisateur. La liste de zones apparaît de nouveau avec l'icône de contournement illustrée pour les zones sélectionnées.
5. Armez le système comme d'habitude.

Appuyez sur **EFF CONTOUR**. (Effacer les contournements) pour rétablir dans le système l'une ou l'autre ou toutes les zones contournées précédemment. Toutes les zones qui sont en violation doivent être traitées avant l'armement du système.

Délais d'entrée/sortie

NOTE : Les délais d'entrée et de sortie sont programmés par votre installateur. Il y a un endroit pour inscrire la durée de ces délais dans la section [Information à propos de votre système](#) vers la fin de ce document.

Délai d'entrée

Le délai d'entrée vous permet d'avoir le temps de désarmer le système quand vous entrez sur les lieux. Si le système n'est pas désarmé avant que le compte à rebours du délai d'entrée soit écoulé, une alarme sera déclenchée. Si cette option est programmée, le système émet des bips tout au long du délai d'entrée pour vous rappeler de désarmer le système.

Deux délais d'entrée peuvent être programmés. Le premier est généralement réservé pour la porte d'entrée principale. Le deuxième peut être utilisé pour une entrée secondaire où plus de temps est requis pour marcher jusqu'à un clavier pour désarmer le panneau de commande.

Délai de sortie

Le délai de sortie démarre immédiatement après que vous armez le système pour vous allouer suffisamment de temps pour quitter les lieux par la porte désignée Entrée/Sortie sans déclencher l'alarme. Dans la majorité des situations, l'écran tactile affiche le compte à rebours du temps restant. La porte de sortie doit être fermée avant la fin du délai de sortie.

Généralement, le système émet de bips lents lors du compte à rebours de l'armement en mode **Total** et durant les dix dernières secondes du délai des bips plus rapides. Les bips du délai de sortie ne peuvent pas être mis en sourdine à moins que le mode (Sortie silencieuse) ait été sélectionné.

Redémarrage du délai de sortie

Le bouton **Redémarrage minuterie** apparaît uniquement si cette option a été programmée par votre installateur.

Le délai de sortie peut être redémarré qu'**une seule fois**.

Alarme de sortie

Cette option aide à minimiser les fausses alarmes transmises au centre de télésurveillance. L'alarme de sortie doit être programmée par votre installateur.

Le délai de sortie démarre chaque fois que le système est armé.

- Si une porte qui donne sur l'extérieur ou une zone intérieure protégée est violée durant le délai de sortie (et demeure violée à la fin du délai de sortie), une alarme de sortie est alors déclenchée et le compte à rebours du **délai d'entrée** démarre.
- Si le système est désarmé avant que le délai d'entrée prenne fin, la tonalité d'alarme s'arrête et le message **Alarme annulée** et toutes les zones en violation sont affichées.
- **Aucun message n'est transmis au centre de télésurveillance.** Toutes les zones ouvertes devraient être fermées avant que la condition de sortie d'alarme puisse être effacée.

Pour effacer l'affichage, appuyez sur **Désarmer** et entrez votre code de sécurité.

- Si le système n'est pas désarmé avant que le délai d'entrée prenne fin, et qu'une porte d'entrée/sortie ou une zone intérieure est encore ouverte, l'alarme sonne continuellement et le message **Alarme de sortie** est transmis au centre de télésurveillance accompagné d'un message « Fermeture récente » si cette option est activée.
- Le message **Alarme d'erreur de sortie** apparaît. Les zones en état de violation sont également affichées. L'alarme crie sans cesse jusqu'à ce que le système soit désarmé ou jusqu'à ce que le délai de coupure de la sirène ait pris fin.

Pour faire taire les dispositifs de sonnerie, vous devez simplement désarmer le système. Le message « **Alarme annulée** » sera affichée. « **Alarm** » et les zones en état de violation continuent d'être affichés.

Pour effacer l'affichage, appuyez sur **Désarmer** et entrez de nouveau votre code de sécurité.

Une alarme de sortie (« Alarme -Entrée/sortie ») est également générée si une porte d'entrée/sortie ou une zone intérieure est ouverte moins de deux minutes après que le délai de sortie ait pris fin.

Alarmes d'urgence

Les modes d'urgence disponibles peuvent varier selon les options programmées par votre installateur.

IMPORTANT

Veuillez noter la différence entre le bouton d'urgence  situé sous l'écran tactile et les différentes icônes d'urgence situées sur l'écran tactile.

Activation d'une alarme d'urgence

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton  qui se trouve sur la console jusqu'à ce que des icônes d'urgence apparaissent à l'écran.
2. Appuyez sur l'icône d'urgence désirée sur l'écran.

Selon le mode d'urgence sélectionné, une tonalité d'alarme se fait entendre et l'icône d'alarme appropriée apparaît sur l'écran tactile.

Le fait d'appuyer sur **Police** transmet habituellement un message silencieux à votre centre de télésurveillance. Vérifiez ce réglage avec votre installateur. Lorsque vous retirez votre doigt de l'icône Police, l'écran **donne l'impression de revenir à l'état normal** et le bouton  de la console se met à clignoter. Toutefois, un message d'alarme a bel et bien été transmis.

Icônes d'urgence courantes



Feu

Lorsque activée, avertit le centre de télésurveillance qu'une condition de feu existe. (Affiche zone 995)



Police

Lorsque activée, avertit le centre de télésurveillance qu'une urgence nécessitant l'intervention de la police existe. (Affiche zone 999 et par défaut aucune tonalité n'est émise)



Urgence médicale

Si cette option est programmée, une alerte est transmise au centre de télésurveillance ou à d'autres types d'intervenants. (Affiche zone 996)



Local

Active les sirènes et les avertisseurs sonores sur les lieux sans transmettre de message au centre de télésurveillance. (Affiche zone 998)

Types d'alarmes d'urgence

Urgence silencieuse
(alarme silencieuse)

Transmet un signal d'alarme au centre de télésurveillance sans indiquer, de façon visuelle ou audible, qu'une alarme silencieuse a été déclenchée.
Nécessite une connexion avec un centre de télésurveillance.

Urgence audible
(alarme audible)

Transmet un signal d'alarme au centre de télésurveillance, si le système est relié. Une forte tonalité continue se fait entendre sur le panneau de commande et sur les avertisseurs externes, le cas échéant, et une indication d'alarme apparaît sur l'écran tactile.

Urgence personnelle
ou **alarme Aux.**

Transmet un message d'urgence au centre de télésurveillance, si le système est relié, et fait entendre une forte tonalité au panneau de commande mais pas sur les avertisseurs externes. Une icône d'alarme apparaît.

Alarme Feu

Transmet un signal d'alarme de feu au centre de télésurveillance, si le système est relié. Une tonalité différente se fait entendre sur le panneau de commande et sur les avertisseurs sonores externes, le cas échéant. Une icône d'alarme de feu apparaît à l'écran.

Alarme locale

Si programmée, active les sirènes et les avertisseurs sur les lieux sans transmettre de message au centre de télésurveillance.

Annulation d'une alarme d'urgence

Selon le type d'alarme d'urgence en cours, un clavier peut apparaître à l'écran immédiatement après que l'alarme ait été déclenchée.

1. Pour annuler l'alarme, entrez un code d'utilisateur valide.
2. La tonalité s'arrête et le message **Alarme annulée** apparaît.

Si une alarme silencieuse a été activée et que l'écran d'accueil est affiché :

1. Dans l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton Sécurité. Habituellement, une icône de désarmement apparaît et un message d'état du système de sécurité comme « Pas prêt à armer » pourrait être affiché.
2. Appuyez sur **Désarmer**. Un clavier apparaît sur l'écran tactile.
3. Entrez un code d'utilisateur.
4. L'écran revient au menu de sécurité normal et le bouton  de la console arrête de clignoter.

Effacer une alarme d'urgence

Une fois une alarme d'urgence annulée, la console continue à afficher l'information de la zone qui a déclenché l'alarme (cette fonction est connu sous le nom de **Mémoire des alarmes**).

Pour annuler et faire taire l'alarme, entrez un code d'utilisateur.

Pour effacer la mémoire des alarmes à l'écran :

1. Appuyez sur le bouton Accueil qui se trouve sous l'écran.
2. Entrez de nouveau votre code d'utilisateur.

La mémoire d'alarme peut également être exclue en effectuant les étapes suivantes :

1. Annulez et faire taire l'alarme à l'aide d'un code d'utilisateur comme mentionné ci-dessus.
2. Dans le menu Sécurité, sélectionnez Zones. Le numéro de la zone associée avec le type d'alarme apparaît.
3. Appuyez sur **Effacer les alarmes** qui se trouve dans le bas de l'écran.
4. Entrez un code d'utilisateur. L'écran Zones affiche « Rien à afficher! »
5. Appuyez sur ↵ pour revenir au menu Sécurité ou appuyez sur le bouton Accueil.

Carillons/Annonces vocales

IMPORTANT

La fonction Carillon a été conçue pour offrir la commodité, et non pas aux fins de protection de la vie ou d'alarme de piscine, et ne répond pas aux exigences de la norme UL 2017.

Volume/Sourdine

Accueil > Réglages

NOTES :

- Le niveau de volume du carillon/de la voix peut uniquement être modifié lorsque le système est désarmé.
- Les annonces vocales sont contrôlées en activant ou en désactivant les carillons.
- Les annonces vocales ne doivent pas être confondues avec les fonctions d'automation de Lyric : fonctions de commande vocale ou communication vocale bidirectionnelle (vérification audio d'alarme).

Lyric peut faire entendre des notifications vocales lorsqu'une zone protégée est ouverte **alors que le système est désarmé**. Lorsqu'une option carillon (ou une tonalité réglable) est activée, trois bips se font entendre au panneau de commande lorsqu'une zone protégée est ouverte. Si cela est programmé, une annonce vocale peut également être entendue.

1. À partir de l'écran d'accueil, sélectionnez **Réglages**.
2. Sélectionnez CARILLON pour activer les tonalités de carillon et d'annonces vocales. Pour mettre toutes ces options en sourdine, désactivez cette option.
3. Pour entendre que les tonalités de carillon, désactivez l'option vocale (VOIX).
4. Réglez le niveau du volume à l'aide de la barre de défilement.
5. Appuyez sur GARDER.

Réglage des tonalités du carillon

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Zones](#)

- NOTES :**
- Les tonalités du carillon peuvent uniquement être modifiées lorsque le système est désarmé.
 - Les tonalités peuvent être modifiées seulement pour les capteurs de porte, fenêtre et de mouvement. Les tonalités associées aux détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone ne peuvent pas être modifiées.

Différentes tonalités peuvent être assignées aux capteurs de votre système.

1. Dans le menu Zones, appuyez sur **Choisir Tout** à répétition pour choisir **Choisir Carillon**. Une liste des capteurs apparaît.
2. Sélectionnez un capteur. Le panneau de commande affiche les tonalités disponibles.
3. Appuyez à répétition pour choisir une tonalité. (les options comprennent l'option **Désactivée**.)
4. Appuyez sur ↵ pour enregistrer votre sélection et revenir au menu Sécurité.

Vérification audio des alarmes (Communication vocale bidirectionnelle)

Cette fonction permet à un opérateur de votre centre de télésurveillance d'écouter ou de parler avec la ou les personnes qui se trouvent sur les lieux (si cette fonction est programmée) lorsqu'une alarme est déclenchée.

- NOTES**
- Les annonces du système sont désactivées lorsque cette fonction est active.
 - Les alarmes de Feu et de CO empêchent la vérification audio des alarmes de fonctionner.
 - Les nouvelles alarmes de Feu et de CO mettent fin au fonctionnement de la vérification audio des alarmes.
 - Les alarmes de vol qui se produisent durant le fonction de la vérification audio des alarmes n'interrompent pas le fonctionnement et sont signalées immédiatement après que l'opération soit conclue.
 - Les modes de vérification audio des alarmes sont commandés par le centre de télésurveillance.

Caméra intégrée

La caméra intégrée à Lyric prend un instantané de la personne qui est devant la console de commande lors du désarmement du système. Les instantanés peuvent être consultés via vos services à distance.

Les options de la caméra intégrée varient selon les services auxquels vous êtes abonné. Pour de plus amples détails, adressez-vous à votre installateur.

Automation : Dispositifs Z-Wave^{MD} et autres

Accueil > Automati.

IMPORTANT

L'automation peut seulement être utilisée pour accroître le style de vie. Elle ne peut pas être utilisée pour des fonctions de protection des biens et des personnes.

Travailler avec des dispositifs Z-Wave^{MD}

NOTE La fonction d'automation Z-Wave est un supplément seulement et n'a pas été évaluée par UL.

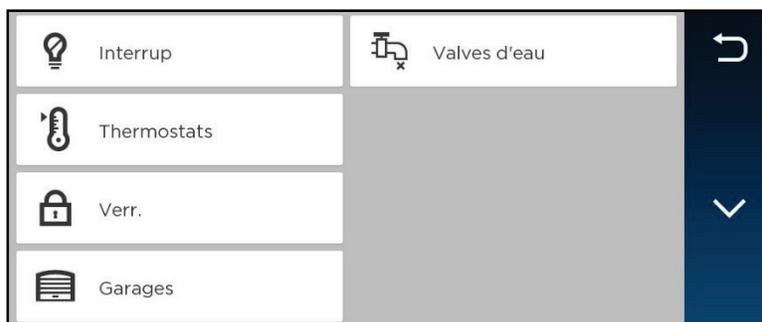
La technologie Z-Wave est conçue pour commander les dispositifs de domotique dans une résidence contrôlée par un réseau. Le panneau de commande est un dispositif de sécurité activé Z-Wave qui peut supporter l'inclusion d'un mode de réseau Z-Wave.

Le panneau de commande et les dispositifs Z-Wave ajoutés à votre système sont liés ensemble par l'entremise d'un réseau sans fil. Chaque dispositif du réseau est assigné à une adresse unique et ne peut pas être activé par le panneau de commande Z-Wave de l'un de vos voisins. Le réseau Z-Wave supporte plusieurs unités de commande permettant aux dispositifs de commande à distance d'être utilisés partout dans votre résidence.

NOTE : Dans certains cas, un dispositif Z-Wave peut ne pas signaler son état au panneau de commande Lyric lorsqu'une action est amorcée directement sur celui-ci. Ceci varie selon le fabricant.

Dans l'écran d'accueil, appuyez sur le bouton **Automation**.

L'écran de gestion de l'automation apparaît et affiche initialement les catégories de dispositifs Z-Wave. (L'affichage de votre écran peut être différent de ces illustrations.)



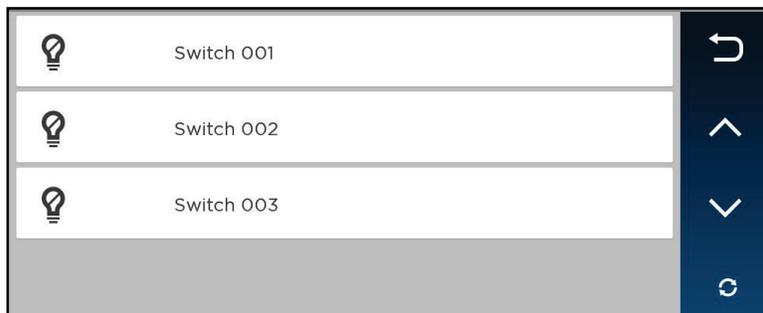
Cet écran peut également afficher **Pesez -> voir Dispos-Échec**. Appuyez pour voir les dispositifs en panne). Pour de plus amples renseignements, consultez la section [Dispositifs en panne \(Nœuds échec trouvés\)](#).

Pour de plus amples options, appuyez sur la flèche vers le bas :



Pour connaître les options qui sont offertes dans votre système, communiquez avec votre installateur.

La sélection d'une catégorie a pour effet d'ouvrir une liste des dispositifs qui figurent dans cette catégorie. Un exemple de la catégorie **Interrupteur** (« **Switch** ») est illustré ici.



Pour la majorité des dispositifs, l'état est indiqué par la couleur de l'icône.

Le bouton **Rafraîchir**  dans le bas à droite permet de mettre à jour l'état des dispositifs sur la console.

Commander manuellement les dispositifs Z-Wave

1. Dans l'écran de gestion de l'automatisation, sélectionnez une catégorie de dispositifs.
2. Sélectionnez le dispositif que vous désirez commander. Les commandes apparaissent.
3. Les commandes d'éclairage peuvent présenter un bouton de EN/HORS fonction ou une barre de défilement pour commander les gradateurs.
4. Les thermostats peuvent afficher les points de consigne de température et des fonctions d'économie d'énergie. Les options affichées varieront en fonction du dispositif.
5. Commandez le dispositif comme désiré.
6. Appuyez sur  pour revenir à l'écran précédent.

Ajouter des dispositifs Z-Wave (Inclure)

NOTE : Lors de l'inclusion d'un dispositif, il peut être nécessaire d'exécuter une procédure Exclure avant que l'inclusion puisse être effectuée avec succès.

1. Dans l'écran de gestion des dispositifs Z-Wave, appuyez sur la flèche vers le bas.
2. Appuyez sur **Outils**.
3. Les options qui apparaissent à l'écran comprennent : **Inclure dispos** (Inclure des dispositifs), **Exclur dispos** (Exclure des dispositifs) et **Outils avancés**. (« **Voir les dispositifs en panne** » peut également apparaître.)
4. Sélectionnez **Inclure dispos**.
Le panneau accède au mode d'inclusion. Ensuite, le message qui suit apparaît à l'écran : « Prêt à inclure le dispositif. Pesez sur le bouton de fonction du dispositif. »
5. Appuyez sur le bouton de fonction du dispositif en deçà de 60 secondes. (Notez que l'emplacement du bouton de fonction varie selon le dispositif que vous ajoutez. Reportez-vous aux instructions du dispositif).
L'écran affiche « Dispositif trouvé. Veuillez patienter ».
6. Pour inclure des dispositifs additionnels, répétez l'étape 5.
OU
Appuyez sur **Annulé(e)** pour terminer la procédure d'inclusion.
7. Appuyez sur  pour revenir à l'écran précédent.

Inclure des Modules d'interrupteur ou de prise de lumière

Installez le réceptacle, l'interrupteur mural ou le module de lampe/d'appareil **avant** de l'inclure dans votre système. Pour de plus amples détails sur l'installation, reportez-vous aux instructions pour le dispositif en question.

Les modules d'interrupteur et de prise Z-Wave peuvent varier. Pour vous assurer que l'inclusion soit faite adéquatement dans votre système, reportez-vous aux instructions du dispositif.

Inclure des serrures de porte

IMPORTANT

Les serrures de porte Z-Wave^{MD} sont cryptées et enrôlées avec une transmission à basse tension dans une portée d'approximativement six (6) pieds (1,8 m). Ceci nécessite d'inclure la serrure avant son installation dans la porte.

Assemblez la serrure, raccordez les fils nécessaires et installez les piles en suivant les instructions fournies avec le dispositif. **Assurez-vous que l'orientation/le sens de rotation est approprié(e).**

Les serrures de porte Z-Wave varient. Pour vous assurer que l'inclusion soit faite adéquatement dans votre système et pour programmer un code d'utilisateur, reportez-vous aux instructions du dispositif.

Après l'inclusion, installez la serrure dans la portée Z-Wave recommandée (pour de plus amples détails, reportez-vous à la section [Portée sans fil](#)).

- NOTES
- Programmez le code d'utilisateur à 4 chiffres dans le panneau de commande. Lors de la programmation des codes d'utilisateur dans le panneau, déterminez si le code aura accès à la serrure Z-Wave. Si tel est le cas, le code d'utilisateur sera transféré dans la serrure.
 - Si la serrure est utilisée avec des Smart Scenes, les fonctions de verrouillage/reverrouillage automatiques doivent être désactivées.
 - Étant donnée la basse tension du mode d'inclusion de dispositifs sécurisés, vous devez d'abord inclure la serrure Z-Wave si vous n'utilisez pas d'outil/télécommande d'inclusion. La serrure doit être installée avant d'inclure les autres dispositifs.
 - Durant l'opération, le système affiche « BROUIL » (Bloquée) et retourne à l'état « Déverrouillé » si une serrure bloquée est détectée.
 - Lorsqu'une commande est effectuée directement au thermostat ou sur une vanne de coupure d'eau, il se peut que le message d'état du dispositif n'apparaisse à l'écran de la console.

Inclure des thermostats

Installez et **testez** le thermostat avant de l'inclure dans votre système. Pour de plus amples détails sur l'installation, reportez-vous aux instructions pour le dispositif en question.

IMPORTANT

Honeywell n'est pas responsable des dommages que pourraient subir la propriété à la suite d'un mauvais réglage des modes du thermostat.

- NOTES :
- Certains thermostats n'actualisent pas automatiquement l'état de la température.
 - Lorsque vous utilisez un thermostat à commande Z-Wave avec le LYNX Touch, la fonction de programmation sur horaire dans le thermostat ne doit pas être utilisée.
 - Lorsque le bouton TENIR (Maintenir) du contrôleur du thermostat est en surbrillance, les scènes Z-Wave commandées par des Smart Scenes n'auront aucun effet sur le fonctionnement du thermostat. De plus, si votre système est connecté aux services à distance, l'horaire à distance de 7 jours n'aura aucun effet sur le fonctionnement du thermostat.
 - Pour que la surveillance de seuil soit configurable à l'aide des services à distance et sur l'écran de thermostat Z-Wave, les zones respectives doivent d'abord être assignées avec un type de réponse dans le mode de programmation des zones. La surveillance de seuil n'est pas offerte avec tous les thermostats.
 - Les deux zones dans l'ordre respectif pour chaque thermostat doivent être programmées (c.-à-d. : zones 180 et 181 pour le thermostat n° 1, zones 182 et 183 pour le thermostat no 2 et zones 184 et 185 pour le thermostat n° 3).
 - Quand la température est représentée en degrés Celsius, Lyric associe l'incrément de température du thermostat en particulier pour les seuils de réglage de la chaleur, de la chaleur d'urgence et de la climatisation. Les incréments peuvent être de un ou de un demi degré, selon le thermostat utilisé.

Suite à la page suivante

- Si l'échelle Celsius est utilisée sur le thermostat, la console doit aussi être réglée en Celsius.
- Lorsque le mode Économie d'énergie est réglé, la console affiche les seuils de température d'économie d'énergie de chauffage/de climatisation qui sont programmés dans le thermostat.
- Une autre fonction d'économie d'énergie au thermostat est utilisée pour activer/désactiver le mode Économie d'énergie.

Fonctions de thermostat Z-Wave du panneau de commande Lyric

Bouton	Fonction
Mode	Sélectionnez entre CHALEUR, CLIMATISATION ou ARRÊT.
Ventilateur	Sélectionnez entre EN SERVICE, CIRCULATION D'AIR ou AUTO).
MAINTENIR	Permet de surpasser temporairement le fonctionnement des Smart Scenes programmées qui peuvent commander le thermostat.
NORMAL	Permet au thermostat sélectionné d'exécuter les règles Smart Scenes programmées.
NON PLANI (Non planifiée)	Empêche les Smart Scenes de fonctionner pour le thermostat sélectionné.
Seuil de surv. (Surveillance de seuil)	Permet d'activer/désactiver la fonction de surveillance de seuil (si disponible)
Enrg. Hors- Enrg. En (Écono. Hors/Écono. En)	Permet d'activer/désactiver la fonction d'économie d'énergie sur horaire.
MODIFIER	Utilisé pour éditer le nom du thermostat.
Arrière	Utilisé pour revenir à l'écran Thermostats.

Mode Économie d'énergie du thermostat

1.	Dans l'écran de gestion des dispositifs Z-Wave, sélectionnez Thermostats .
2.	Sélectionnez le thermostat désiré dans la liste affichée.
3.	Dans l'écran de commande de thermostats, sélectionnez le bouton « Écono. Hors. » ou « Écono. En » pour activer ou désactiver la fonction Économie d'énergie sur horaire lorsqu'une commande de chauffage ou de climatisation est sélectionnée.

Supprimer des dispositifs Z-Wave (Exclure)

Pour supprimer (Exclure) un dispositif Z-Wave :

1. Dans l'écran de gestion des dispositifs Z-Wave, appuyez sur la flèche vers le bas.
 2. Appuyez sur **Outils**.
 3. Sélectionnez **Exclure dispos**.
 4. Le panneau accède au mode d'exclusion. Ensuite, le message qui suit apparaît à l'écran : « Prêt à exclure dispo. Pesez sur le bouton de fonction du dispo ».
 5. Appuyez sur le bouton de fonction du dispositif.
Le dispositif est maintenant exclu du système et ses renseignements affichés à l'écran.
 6. Pour supprimer un autre dispositif, appuyez sur Exclure qui se trouve à droite dans l'écran.
- OU
7. Appuyez sur ↵ pour revenir à l'écran précédent.

Modifier des noms de dispositifs Z-Wave

1. Dans l'écran de gestion des dispositifs Z-Wave, sélectionnez la catégorie dans laquelle est inclus le dispositif que vous voulez renommer.
2. Sélectionnez le dispositif désiré dans la liste affichée.
3. Les commandes du dispositif apparaissent indiquant le nom par défaut du dispositif.
4. Pour en savoir plus, appuyez sur **Modifier** qui se trouve à droite dans l'écran.
5. Un clavier apparaît sur l'écran tactile.
6. Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le nom par défaut.
7. Entrez un nom personnalisé en utilisant jusqu'à 14 caractères.
8. Appuyez sur **Garder** pour enregistrer le nouveau nom.
9. Une fois que vous avez terminé vos modifications, appuyez sur **↩** pour revenir à l'écran précédent.

Outils avancés

1. Dans l'écran de gestion des dispositifs Z-Wave, sélectionnez **Outils**.
2. Sélectionnez **Outils avancés**.
3. Entrez le code d'utilisateur maître. L'écran du menu des outils avancés apparaît :

Voir Dispos Enrôlés	Voir Contrôleurs Enrôlés
Réta. contrôleur	Décalage du 1er contrôleur vers 2e
Ver. Porte	Appre
Tous les dispositifs HORS	Tous les dispositifs EN

Voir Dispos Enrôlés

Appuyez sur cette option pour afficher les renseignements du dispositif Z-Wave : Les choix sont, Nom/index du système, verrouillé/déverrouillé, type de dispositif, ID du dispositif, fabricant, numéro de nœud.

Voir Contrôleurs Enrôlés

Appuyez sur cette option pour afficher les renseignements du contrôleur. Les choix sont : Primaire ou Secondaire, Rév. de librairie Z-Wave, ID de résidence, type de dispositif, numéro de nœud, fabricant, verrouillé/déverrouillé).

Réta. contrôleur (Rétablir le contrôleur)

Appuyez sur cette option pour supprimer tous les nœuds Z-Wave du panneau de commande et rétablir l'ID d'accueil du panneau. Lorsqu'on vous le demande, appuyez sur Oui pour confirmer.

Notez que le rétablissement du panneau de commande **n'a pas** pour effet de supprimer/exclure individuellement les dispositifs Z-Wave. Par conséquent, chaque dispositif doit être exclu avant que vous commenciez à en ajouter/inclure de nouveau dans le panneau de commande.

Décalage du 1^{er} contrôleur vers 2e (Le contrôleur Primaire devient le Secondaire)

Appuyez sur cette option pour assigner un autre contrôleur (comme un contrôleur Z-Wave à distance) à titre de contrôleur Primaire.

Lorsque le panneau affiche « Transfert », démarrez la fonction « Apprendre » sur le contrôleur secondaire.

Pour de plus amples détails, reportez-vous aux instructions du contrôleur secondaire.

NOTE : Bien que les deux contrôleurs puissent faire fonctionner des dispositifs Z-Wave, seul le contrôleur Primaire peut inclure/exclure des dispositifs.

Ver. Porte (Verrouillage de porte)

Appuyez sur cette option pour que votre système s'**arme** automatiquement lorsqu'une porte Z-Wave est verrouillée. Appuyez à répétition pour sélectionner le mode **Total**, le mode **Partiel**, **Armement sans le mode Partiel auto** ou **Désactiver** pour désactiver cette option.

Appre (Apprentissage)

Cette fonction est généralement exécutée sur le panneau de commande ou sur le contrôleur Z-Wave à distance ajouté au système à titre de contrôleur secondaire OU sur un panneau de commande secondaire attiré comme étant le panneau Primaire.

Appuyez sur cette option après avoir démarré la fonction d'inclusion ou de transfert sur le panneau de commande primaire.

Tous les dispositifs HORS

Appuyez sur cette option pour mettre manuellement hors fonction tous les dispositifs Z-Wave. **Notez** que certains thermostats vont entrer dans le mode Setback (Recul.).

Tous les dispositifs EN

Appuyez sur cette option pour mettre manuellement en fonction tous les dispositifs Z-Wave. **NOTE** : Certains thermostats vont quitter le mode Setback (Recul.).

Nœuds en échec

Lorsque le système tente de faire fonctionner un dispositif Z-Wave qui n'a pas de problème d'alimentation CA ou autre, cette condition est identifiée comme étant **Dispositif en panne**. Le système peut prendre jusqu'à une minute après l'opération pour détecter la panne.

Pour voir les dispositifs en panne :

1. Dans l'écran de gestion des dispositifs Z-Wave, sélectionnez **Voir les dispositifs en panne**.
L'écran affiche « Nœuds en échec trouvés ».
2. Appuyez sur **OK**.
3. Les renseignements sur le dispositif sont affichés. Si plusieurs dispositifs se trouvent dans la liste, utilisez les flèches vers le haut et vers le bas qui se trouvent à droite pour voir la liste complète.

NOTE : Lors du dépannage, assurez-vous d'abord que l'alimentation a été rétablie.

Si un dispositif demeure défectueux ou toujours pas disponible, utilisez l'option **Fixer tout**.

1. Sélectionnez **Fixer tout** (corriger tous les problèmes) à la droite de l'écran. Le système affiche « **Ceci effacera tous noeuds en échec** ».
2. Appuyez sur **Oui** pour confirmer.

Les dispositifs supprimés avec l'option **Fixer tout** doivent être ajoutés de nouveau dans le système. Voir [Ajouter des dispositifs Z-Wave \(Inclure\)](#)

Les dispositifs Z-Wave qui sont en panne sont également représentés par le symbole  dans l'écran de gestion des dispositifs Z-Wave ou le symbole  apparaît en gris dans l'écran d'accueil.

Notes importantes à propos des dispositifs Z-Wave

AVERTISSEMENT :
NE PAS UTILISER AVEC DES APPAREILS MÉDICAUX OU DE SOUTIEN VITAL!

Les dispositifs activés Z-Wave ne devraient jamais être utilisés pour alimenter ou contrôler la mise sous ou hors tension d'appareils médicaux ou de soutien vital.

Portée sans fil

Ce dispositif est conforme à la norme Z-Wave^{MD} sur la transmission à l'air libre en visibilité directe sur une distance de 100 pieds (30,5 m). Le rendement réel dans une résidence dépend du nombre de murs entre le contrôleur et le dispositif de destination, du type de construction et du nombre de dispositifs activés Z-Wave installés dans le réseau de contrôle.

Notez que les réseaux de domotique Z-Wave sont conçus pour fonctionner adéquatement en présence de détecteurs de sécurité sans fil et d'autres appareils Wi-Fi, Bluetooth et autres. Quelques dispositifs sans fil à 900MHz comme les caméras pour bébés, les dispositifs vidéo sans fil et les plus anciens téléphones sans fil peuvent causer du brouillage et limiter la fonctionnalité Z-Wave.

Choses à considérer à propos de la portée RF :

- Chaque mur ou obstacle (comme un réfrigérateur, un téléviseur à grand écran, etc.) entre le module distant et le dispositif de destination peut réduire la portée maximale de 100 pi (30,5 m) d'environ 25 à 30 %.
- Les murs de brique, de tuile ou de béton bloquent plus le signal RF que les murs fabriqués avec des poteaux de cloison en bois et des panneaux de gypse.
- Les dispositifs Z-Wave installés au mur dans des boîtes de jonction en métal subissent une perte importante de portée (environ 20 %), étant donné que la boîte en métal bloque une grande partie du signal RF.

Information additionnelle sur Z-Wave

- Lyric peut commander jusqu'à 72 dispositifs Z-Wave.
- Le système supporte un maximum de 232 nœuds. Notez qu'un nœud est créé chaque fois qu'un dispositif est ajouté (inclus), et ce, même si le dispositif est ajouté de nouveau dans le système après avoir été exclu. Ceci peut entraîner un nombre de nœuds dans le système excédant le nombre de dispositifs réel.
- Si la limite de 232 nœuds est atteinte et que vous devez ajouter ou inclure de nouveau plus de dispositifs Z-Wave, utilisez la fonction **Rétablir le contrôleur**. Vous devez savoir que le rétablissement du contrôleur efface tous les nœuds du système et nécessite que tous les dispositifs soient inclus de nouveau.

Les numéros de nœud peuvent être consultés en sélectionnant **Automati. > Outils > Outils avancés > Voir Dispos. Enrôlés**). Rappelez-vous que le système peut nécessiter l'entrée du code d'utilisateur Maître pour accéder à l'option **Outils avancés**.

- Le système n'est pas au courant des serrures de portes qui ont été activées avec tout utilisateur pour se désactiver comme dans le mode vacances. Le système va continuer à déverrouiller une porte si cela est programmé pour ce faire via des Smart Scenes.
- Verrouillage de porte Z-Wave avec des boutons poussoirs : Certains modèles offrent une brève période durant laquelle un bouton poussoir peut être activé pour le fonctionnement manuel avant que le dispositif se verrouille automatiquement. Les serrures de ce type ne sont pas recommandées pour être utilisées avec des Smart Scenes.

Compatibilité Z-Wave

Les dispositifs Z-Wave peuvent varier; suivez les instructions fournis avec le dispositif en particulier lors de l'inclusion ou de la suppression de dispositifs dans votre réseau Z-Wave.

NOTE : Ce ne sont pas tous les dispositifs Z-Wave qui ont été testés. Certaines fonctions peuvent produire des résultats non prévisibles.

Serrures de porte	Appareil domestique
Yale Real Living - Serrure à levier avec écran tactile	HomeManageable - Module d'appareil domestique
Yale Real Living - Serrure à levier avec écran tactile	Wayne Dalton - Module de petit appareil domestique
Yale Real Living - Serrure à pêne dormant avec boutons-poussoirs	GE ^{MD} - Module d'appareil domestique enfichable pour le contrôle de l'éclairage sans fil
Yale Real Living - Serrure à pêne dormant avec écran tactile	Module de réceptacle mural duplex Cooper (modèle RF9505 TDS)
Schlage ^{MD} Link - Serrure à pêne dormant	Lumières
Schlage Link - Serrure à levier	Leviton ^{MD} /ViziaRF+ ^{MD} - Interrupteurs
Kwikset ^{MD} Smartcode - Serrure à levier	Leviton - Gradateurs ViziaRF+
Kwikset Smartcode - Serrure à pêne dormant	Leviton/ViziaRF+ - Modules enfichables
Thermostats	GE - Gradateurs de contrôle d'éclairage sans fil
ZWSTAT - Thermostat Z-Wave de Honeywell	GE - Interrupteurs de contrôle d'éclairage sans fil
Wayne Dalton - Thermostat Z-Wave	GE - Modules d'appareils domestiques enfichables pour le contrôle de l'éclairage sans fil
Trane ^{MD} - Thermostat Z-Wave	Réceptacle mural Intermatic (modèle HA01)
Systèmes de contrôle de thermostat résidentiel (modèle TZ45)	Module d'interrupteur mural pour contrôle d'éclairage Cooper (modèle RFAMP)
Thermostat Intermatic InTouch (modèle CA8900)	Module de gradateur/lampe de laboratoire AEON (modèle DSC06106-ZWUS)
Radio Thermostat Company of America (Modèle CT30, CT32, CT100, CT101 et CT110)	Module de gradateur pour lampe Remotec (modèle ZDS-100US)
Sirène	Leviton ^{MD} /ViziaRF+ ^{MD} - Interrupteurs
FortrezZ - Sirène sans fil et alarme stroboscopique SSA1/SSA2	Stores
Vanne d'eau	Somfy ^{MD} - Série ILT
FortrezZ - Vanne d'eau sans fil Z-Wave	

NOTE SUR LE RÉSEAU EXISTANT : Les produits Z-Wave des autres fabricants peuvent être inclus (ajoutés) dans le réseau Lyric. Les dispositifs Z-Wave qui sont déjà alimentés peuvent servir de répéteurs, et ce, peu importe le fabricant.

L'UTILISATION DE CES PRODUITS AVEC DES PRODUITS AUTRES QUE CEUX DE HONEYWELL DANS UN RÉSEAU MAILLÉ SANS FIL POUR TÉLÉSURVEILLER OU COMMANDER LES DISPOSITIFS DANS UN RÉSEAU MAILLÉ SANS FIL OU Y AVOIR ACCÈS VIA INTERNET OU UN AUTRE RÉSEAU LOCAL ÉTENDU PEUT NÉCESSITER UNE LICENCE DISTINCTE DE LA PART DE SIPCO, ILC. POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC SIPCO, LLC OU IPCO, LLC AU 8215 ROSWELL RD., BUILDING 900, SUITE 950, ATLANTA, GA 303350, OU AU WWW.SIPCOLLC.COM OU WWW.INTUSIQ.COM

Portes de garage

Home > Automation > Garages

Le fonctionnement de la porte de garage à partir du contrôleur nécessite l'installation d'un ensemble de commande de porte de garage. Pour de plus amples détails, adressez-vous à votre professionnel en la matière.

Le contrôleur Lyric peut commander et surveiller à distance jusqu'à quatre portes de garage. Le système peut être armé lorsque la porte de garage est ouverte. Une fois cette porte refermée, la zone sera surveillée sans déclencher une alarme.

Le contrôleur peut automatiquement fermer les portes de garage si elles sont demeurées ouvertes pendant plus de temps qu'une période donnée (**Ferm. dans**) ou à une heure en particulier (**Ferm. à**). Les portes de garage peuvent également être programmées pour la surveillance seulement.

IMPORTANT

N'utilisez aucune automation de Lyric avec tout ouvre-porte de garage qui ne répond pas aux exigences des caractéristiques de sécurité requises par les normes de sécurité fédérales des États-Unis (ceci comprend tous les ouvre-portes de garage fabriqués avant le 1^{er} janvier 1993). Un ouvre-porte de garage qui n'est pas en mesure de détecter un objet et de faire changer le sens de la porte ne répond pas aux exigences requises par les normes de sécurité fédérales des États-Unis. Votre ouvre-porte de garage doit également émettre un signal avant une opération imprévue de la porte. Pour plus d'information, veuillez consulter le manuel de votre ouvre-porte de garage.

NOTE : Appuyez sur **Modifier** dans le menu de gestion de l'automation afin de configurer de nouveaux ouvre-portes de garage Z-Wave binaires. Pour de plus amples détails, adressez-vous à votre professionnel en la matière.

Fonctionnement d'une porte de garage à partir du contrôleur Lyric

1. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Automation**.
2. Dans le menu de gestion de l'automation, appuyez sur **Garages**. Le contrôleur affiche les états d'ouverture/de fermeture des portes de garage connectées.
3. Sélectionnez la porte de garage que vous désirez commander.
4. Appuyez sur le bouton au centre de l'écran pour ouvrir ou fermer la porte de garage.



Fermer dans	Utilisez le clavier pour régler le délai pendant lequel attendre avant qu'une porte de garage ouverte se ferme automatiquement (maximum de 12 heures et 59 minutes). Lorsque vous entrez une heure de moins de 10 (« 09:15 » ou « 00:45 »), l'entrée doit toujours être précédée des zéros de gauche. Pour enregistrer, appuyez sur Fait .
Fermeture à	Utilisez le clavier pour régler l'heure et le jour particuliers où une porte de garage ouverte doit se fermer automatiquement. N'oubliez pas de spécifier AM ou PM. Pour enregistrer, appuyez sur Fait .
Modifier	Appuyez pour renommer la porte de garage sélectionnée. Utilisez le clavier qui apparaît à l'écran et appuyez sur Enrg. .

NOTE : Le contrôleur Lyric ne supporte pas la DEL d'état de l'ensemble du module de relais de porte de garage (Honeywell 5877).

Automation : Smart Scenes (Scènes intelligentes)

Accueil > Smart Scenes

Smart Scenes sont utilisées pour automatiser les fonctions Lyric pour le confort, l'économie d'énergie et la sécurité. Plusieurs réglages peuvent être mis en fonction à l'aide d'une seule commande. Par exemple, des lampes sélectionnées peuvent répondre à l'ouverture d'une porte ou d'un mouvement en plein milieu de la nuit. Les réglages du climat peuvent être commandés en fonction de votre horaire et le système peut automatiquement se désarmer à l'heure prévue de visiteurs ou d'une gardienne d'enfants. Les fonctions sélectionnées peuvent être limitées au propriétaire et l'accès limité aux enfants et aux invités.

IMPORTANT

Lorsque le panneau de commande est connecté à un compte de services à distance (par ex., Honeywell Total Connect^{MC}), les Smart Scenes peuvent être créées et modifiées SEULEMENT par l'entremise des services à distance.

Smart Scenes peuvent être créées, supprimées ou modifiées sur la console, et ce, SEULEMENT par l'utilisateur Maître. Consultez la section [Smart Scenes et accès par l'utilisateur](#) pour obtenir de plus amples détails à propos des **types** d'utilisateur et leurs niveaux pour accéder aux différentes fonctions. Trois types de Smart Scene peuvent être automatisés en combinaison avec les réglages de protection et de style de vie :

- **Toujours** : Scène amorcée par les utilisateurs.
- **Déclenché** : Amorcée par le système en réponse à des conditions définies par l'utilisateur.
- **Planifiée** : Amorcée par le calendrier et l'horloge du système.

Les Smart Scenes sont souvent utilisées en paire. Par exemple, une Smart Scene peut être réglée pour fonctionner avec plusieurs dispositifs pour mettre en fonction des lumières et ouvrir des stores ou des toiles. Une deuxième scène intelligente peut être utilisée pour remettre ces dispositifs à leur état initial (les fermer).

- NOTES**
- Jusqu'à 100 Smart Scenes peuvent être créées directement à partir du contrôleur Lyric ou par l'entremise des services à distances.
 - Vous pouvez modifier (éditer), démarrer manuellement (exécuter) et consulter (voir) les Smart Scenes avant de les mettre en fonction.
 - Les scènes planifiées et déclenchées sur horaire peuvent être mises en pause avec la fonction Maintenir.
 - Les détails de réglages varient en fonction de chaque type de Smart Scene.
 - Plusieurs des boutons des Smart Scenes peuvent commuter entre différentes options lorsqu'ils sont enfoncés à répétition.
 - Le système traite les actions de sécurité comme l'armement en mode Total, l'armement en mode Partiel ou le désarmement de manière différente que les modifications des dispositifs du style de vie comme les lumières, les serrures et les thermostats.
 - Les opérations qui permettent le fonctionnement des deux seront affichées dans deux catégories appelées Sécurité et Dispositifs.

Smart Scenes et accès des utilisateurs

- NOTES**
- L'utilisateur Maître désigne quels sont les types d'utilisateur qui ont accès à chaque Smart Scene. Pour de plus amples détails sur les différents types d'utilisateurs, consultez la section [Utilisateurs et codes de sécurité](#).
 - Les Smart Scenes peuvent être créées, supprimées ou modifiées SEULEMENT par l'utilisateur Maître.
 - Le bouton **Ajouter nouveau** est disponible uniquement pour l'utilisateur Maître.

Les utilisateurs réguliers peuvent exécuter et afficher les Smart Scenes créées pour les utilisateurs réguliers et les invités ainsi que les Smart Scenes ayant l'attribut « **Tous les utili.)** ». Les invités peuvent exécuter et afficher les Smart Scenes créées pour les invités ainsi que les Smart Scenes ayant l'attribut « Tous les utili.) ».

Pour travailler avec les Smart Scenes :

1. Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Smart Scenes**. Un clavier apparaît.
2. Entrez un code d'utilisateur pour afficher le menu des Smart Scenes. À partir d'ici, les Smart Scenes peuvent être créées ou visionnées par type.



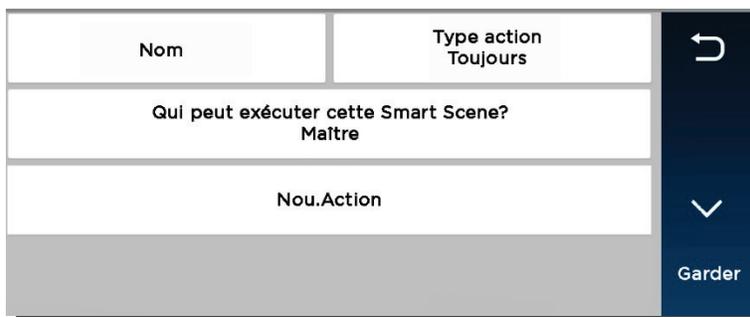
Création d'une Smart Scene

La création d'une Smart Scene exige ces réglages :

- Nom
- Le type de déclencheur qui va amorcer la Smart Scene
- Le type d'utilisateur qui va exécuter manuellement la Smart Scene
- La ou les actions qui vont être effectuées lorsque les activités ou les conditions de déclenchement se produiront.

NOTE : La création d'une Smart Scene doit démarrer avec un **Nom** donné de votre choix.

1. Sélectionnez **Ajouter nouveau**. (Le nom par défaut qui apparaît peut différer de l'illustration).



2. Appuyez sur **Nom**.
3. Utilisez le clavier qui apparaît à l'écran pour entrer le nom et appuyez sur **Enrg.**
4. Sélectionnez le type d'utilisateur qui va exécuter la Smart Scene. Les choix comprennent :
 - Maître
 - Utilisateurs réguliers
 - Invité
5. Appuyez sur **Type d'action** pour commuter entre les types de Smart Scene.
 - a. **Toujours** : Allez à l'étape 6.
 - b. **Planifiée** : Allez à l'étape 7.
 - c. **Déclenché** : Allez à l'étape 8.

6. Sélectionnez **Toujours**. Cette option apparaît :
- Nom
 - Type d'action
 - Qui peut exécuter cette Smart Scene? (Type d'utilisateur)
 - Nou. action
- a. Appuyez sur **Nou. Action** pour déterminer la réponse du système lorsque la Smart Scene sera déclenchée.
 - b. Une fois les réglages terminés, appuyez sur ↵ jusqu'à ce que la Smart Scene apparaisse avec le nom affiché.
 - c. Appuyez sur **Enrg.** Appuyez sur ↵ pour revenir au menu principal des Smart Scenes.
7. Sélectionnez **Planifiée**.
- a. Sélectionnez le type d'utilisateur qui va exécuter la Smart Scene.
 - b. Sélectionnez **Planifiée** pour afficher les réglages de l'horloge et du calendrier.
 - c. Réglez l'heure à laquelle la Smart Scene doit démarrer. Assurez-vous de spécifier AM ou PM.
- Vous pouvez sélectionner **Aube** ou **Brunante** au lieu de régler une heure sur l'horloge. La sélection de Aube ou Brunante surpasse la sélection des commandes de l'horloge.
- NOTEZ** que la mise à jour des heures de l'aube et de la brunante peuvent dépendre de la connexion du système au réseau Internet ou du téléphone cellulaire. Pour de plus amples détails, adressez-vous à votre installateur.
- d. Réglez les jours de la semaine pour que cette Smart Scene se produise.
 - e. Appuyez sur **Enrg.** Les réglages de l'horaire sont affichés.
 - f. Appuyez sur **Nou.Action** pour définir la réponse lorsque l'horaire se produit (voir l'étape no 8).
 - g. Appuyez sur ↵ pour revenir au menu des Smart Scenes.
8. Sélectionnez **Action déclenchée**. Cette option apparaît :

Nom	Type action Déclenché	  Garder
Utilisateur		
TypeZn activité	Rétablir type zn	
Déclencheur	Zone (ou Dispositif)	
Fonct. Système	Nou.Action	

Le Smart Scenes peuvent être démarrées par l'une des combinaison des options suivantes :

- Type de zone d'activité
- Rétablir le type de zone
- Déclencheur
- Fonctionnement du système

NOTE : Le type d'activité de la zone, le type de rétablissement de la zone et le déclencheur peuvent être de différentes sortes de conditions.

Par exemple, une Smart Scene donnée peut être déclenchée par une Alarme Feu OU par une activité d'entrée/sortie. Les Smart Scenes peuvent également être déclenchées par une condition de défectuosité sur l'une des zones du système).

Les activités associées à un dispositif (comme une lampe En, une lampe Hors, une porte verrouillée) une porte déverrouillée) règle le bouton de droite à **Dispositif**. Les choix sont en fonction des dispositifs d'automatisation installés dans votre système.

- a. **Type Zn activité** démarre la Smart Scene en réponse à toute activité (violation, défautuosité ou alarme) sur toute zone protégée avec un type de zone en particulier. Sélectionnez l'option désirée. Les types de zone typiques comprennent :
- Entrée/Sortie (portes avant et arrière)
 - Périmètre (généralement les capteurs de fenêtres)
 - Les zones esclaves intérieures (généralement les détecteurs de mouvement)
 - Jour/nuit (habituellement assignée aux zones sensibles où une notification immédiate ou une entrée est toujours désirée.)
 - 24 h silencieuse (bouton d'urgence)
 - 24 h audible (bouton d'urgence)
 - Alarme de vol silencieuse (généralement pour un capteur)
 - Feu sans vérification (détecteur de fumée)
 - Feu avec vérification (détecteur de fumée)
 - Monoxyde de carbone (détecteur de CO)

NOTE : Votre système doit comprendre des Zones qui n'offrent pas tous les types de réponses de zone.

- b. **Rétablir type zn** démarre une Smart Scene lorsque l'une ou l'autre des zones avec un type de zone sélectionné et rétablie (revient à son état normal, comme la fermeture d'une porte). Les options sont les mêmes que pour les options **Type Zn activité** (Type de zone d'activité).

NOTE : Le Type de zone et le Type de rétablissement de zone sont des **réglages distincts**. Par exemple, une Smart Scene donnée peut être déclenchée par une Alarme Feu (Feu sans vérification comme Type d'activité de zone) OU par la fermeture d'une porte actuellement ouverte (Entrée/Sortie comme type de rétablissement de zone).

- c. Le **Déclencheur** démarre la Smart Scene en réponse à une Panne, un Défautuosité ou une Alarme sur une zone en particuliers_ou lors d'un changement d'état sur des dispositifs d'automatation.

Une note à propos des activités de déclenchement :

Tout changement dans l'état d'une zone du système est considérée comme étant une **défaillance**. Les défaillances peuvent comprendre des conditions de **défectuosité** et **d'alarme**. Une défautuosité peut comprendre une pile faible ou une panne de communication avec un dispositif. Les conditions d'alarme comprennent les zones défaillantes lorsque le système est armé et de capteurs de feu/CO. Les conditions de défautuosité et d'alarme peuvent être utilisées pour déclencher une Smart Scene.

Défaillance : Tout changement d'état d'un capteur qui déclenche une scène.

Défectuosité : Seules les conditions de **défectuosité** peuvent déclencher une scène.

Alarme : Seules les conditions d'**alarme** peuvent déclencher une scène.

Le choix de l'une de ces activités règle le bouton afin qu'il affiche les options adéquates pour la **zone**.

Les Smart Scenes peuvent également être déclenchées lors du changement d'état des **dispositifs** connectés comme les lampes et les serrures. Ces activités peuvent comprendre :

Lumière allumée

Lumière éteinte

Porte verrouillée

Porte déverrouillée

Le choix de l'une de ces activités règle le bouton afin qu'il affiche les options adéquates pour le **dispositif**.

- d. Choisissez **Zone** ou **Dispositif**, selon votre sélection de déclencheur ci-dessus. Les capteurs ou dispositifs sur les zones, comme les lampes et les serrures sont énumérés.
- e. Sélectionnez la zone ou le dispositif et appuyez sur **Enrg.**

- f. **Fonct. Système** démarre les Smart Scenes en réponse aux activités associées à la sécurité. Les options sont :
- Armer Total
 - Armer Partiel
 - Désarmer
 - Toute alarme antivol
 - Coupure de la sirène (fin du délai programmé durant lequel l'alarme doit se faire entendre)
 - Démarrage du délai d'entrée
 - Fin du délai de sortie
 - Toute alarme-incendie
- g. Sélectionnez Nou.Action pour définir la réponse lorsque l'activité de déclenchement se produit.
- NOTE** : Les types de zone Alarme 24 h silencieuse ou Alarme Aux. 24 h ne vont pas déclencher la Smart Scene sélectionnée si l'option **Toute alarme antivol** est programmée.
9. **Nou.Action** définit la réponse lorsque l'activité de déclenchement se produit. Ceci comprend les utilisateurs qui exécutent manuellement les Smart Scenes **Toujours**, l'heure des Smart Scenes **Planifiées** et les conditions pour les Smart Scenes **Déclenchées**. Vous pouvez choisir à la fois des réponses pour des dispositifs de sécurité et d'automation. Les réglages sont :
- Armer le système en mode Total.
 - Armer le système en mode Partiel.
 - Désarmer le système.
- a. Après avoir choisi un réglage, appuyez sur **↵** et ensuite sur **Enrg.**
- b. Si vous choisissez de travailler avec des dispositifs, une liste de tous les dispositifs d'automation apparaît.
- c. Sélectionnez un ou plusieurs dispositifs et réglez le fonctionnement désiré pour le ou les dispositifs. (Par exemple, régler les interrupteurs pour commuter de En ou Hors, ou les serrures à verrouiller ou déverrouiller.)
- d. Après avoir ajouté un dispositif et son fonctionnement désiré pour la Smart Scene, appuyez sur (**Enrg.**). Les autres dispositifs disponibles sont affichés de nouveau afin que vous puissiez les ajouter à une Smart Scene.
- NOTE** : Dans la majorité des situations, de l'information particulière à propos de Sécurité et Dispositif est affichée lorsque vous appuyez sur la flèche vers le bas.
10. Appuyez sur **Enrg.**
11. Appuyez sur **↵** pour revenir au menu des Smart Scenes.

Maintenir

Maintenir permet d'empêcher temporairement le fonctionnement des Smart Scenes programmées avec les options **Planifiée** et **Déclenchée**.

Une Smart Scene **Planifiée** peut être maintenue **avant** que le fonctionnement programmé se produise.

1. Sélectionnez une Smart Scene Planifiée ou Déclenchée.
2. Appuyez sur **Maintenir**. Le bouton est en surbrillance et le fonctionnement programmé ne se produira pas.

Pour rétablir une condition de Maintien :

1. Dans le menu des Smart Scenes, entrez un code d'utilisateur avec un accès à la Smart Scene désirée.
2. Sélectionnez la Smart Scene et enlevez la surbrillance de **Maintenir**. Le fonctionnement programmé sera repris.

Exécuter

Les Smart Scenes peuvent être démarrées manuellement à l'aide du bouton **EXÉCUTER**. Les résultats de la Smart Scene sont affichés une fois que les opérations programmées ont été exécutées.

NOTE : L'option Exécuter peut être utilisée pour vérifier les résultats des Smart Scenes Planifiées et des Smart Scenes Déclenchées, et ce, peu importe les déclencheurs programmés.

1. Sélectionnez la Smart Scene.
2. Appuyez sur **EXÉCUTER**. Le système exécute les opérations programmées et les résultats sont affichés. Les opérations effectuées avec succès sont affichées avec l'information du dispositif et d'un crochet de contrôle. Les opérations qui ont échouées sont affichées avec un cercle vide.

Montrer (Voir / Consulter)

Utilisez le bouton **MONTRER** pour consulter les détails programmés pour une Smart Scene sans avoir à l'exécuter.

1. Sélectionnez la Smart Scene.
2. Appuyez sur **MONTRER**. La catégorie de la scène, les utilisateurs autorisés et les dispositifs compris sont affichés.

Automation : Commande vocale

Accueil > Outils > Commande vocale

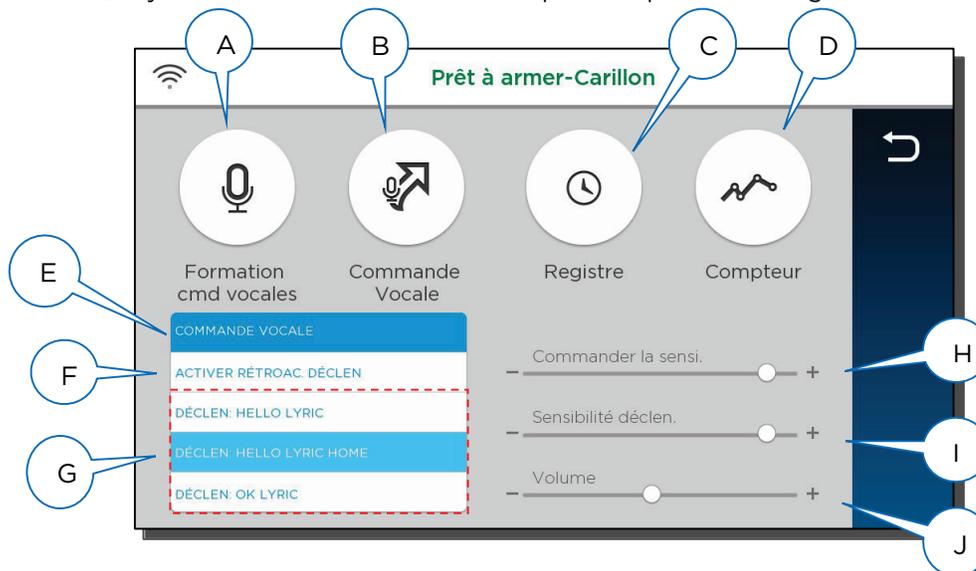
Les commandes vocales ne doivent pas être confondues avec les annonces vocales de l'état du système (Accueil > Réglages).

Les commandes vocales permettent de commander des Smart Scenes et des vidéos en parlant dans un anglais simple. L'utilisateur choisit les **phrases de déclenchement** à dire prêt de la console de commande qui indique à son tour au système d'écouter pour des instructions supplémentaires. Cinq **phrases de commande** peuvent être assignées pour déclencher des Smart Scenes. Les phrases de commande qui peuvent être assignées sont énumérées dans la section [Assignation des commandes vocales](#). La phrase de commande « Caméras » contrôle uniquement la fonction vidéo.

- NOTES**
- Les commandes vocales peuvent seulement déclencher les Smart Scenes et lancer la fonction vidéo. La commande vocale distincte de chaque dispositif doit faire partie de la Smart Scene déclenchée par la voix.
 - Les commandes vocales **ne peuvent pas être utilisées pour désarmer le système en une seule étape**. Si une Smart Scene programmée pour désarmer le système est déclenchée par la voix, un **code d'utilisateur est tout de même requis**.
 - Les réponses vocales sont offertes uniquement en anglais.
 - Nous vous suggérons d'activer l'option Retroac. Déclen / Rétroaction du déclencheur ([F, ci-dessous](#)) jusqu'à ce que vous deveniez familier avec les commandes vocales. Par contre, les commandes vocales peuvent être utilisées sans l'option Rétroac. Déclen (Rétroaction du déclencheur).
 - Le panneau de commande est conçu pour entendre les commandes dictées à environ 10 pieds de la console. Les bruits de fond peuvent affecter la capacité du panneau Lyric de reconnaître les commandes. Vous pourriez devoir parler plus fort ou vous rapprocher de la console si beaucoup de bruits de fond sont présents. Réglez la rapidité de réponse du système en utilisant les barres défilantes Commander la sensi. avec les réglages du menu Compteur. Voir [Compteurs \(Réglages de la sensibilité\)](#).
 - Vous pouvez faire un essai de la reconnaissance de la voix sans faire le réglage de Smart Scenes en allant à la page d'accueil et en dictant votre phrase de déclenchement.

Configuration

NOTE : Le système doit être désarmé avant que vous puissiez configurer les commandes vocales.



- Familiarisez-vous à utiliser les commandes vocales.
- Assignez des Smart Scenes aux phrases de commande.
- Consultez un enregistrement des activités commandées vocalement.
- Consultez et configurez les réglages de sensibilité. Voir [Compteurs \(Réglages de la sensibilité\)](#) un peu plus loin dans ce guide.
- Faites commuter les commandes vocales de En à HORS fonction.
- Faites passer la confirmation verbale des phrases de déclenchement de EN et HORS fonction.
- Sélectionnez une des trois phrases de déclenchement offertes.
- Réglez la sensibilité des phrases de commande pour compenser les différents bruits de fond.
- Réglez la sensibilité des phrases de déclenchement pour compenser les différents bruits de fond.
- Réglez le volume de la rétroaction de déclenchement (réponses verbales à vos commandes).

Assignment des commandes vocales

Les commandes vocales doivent être assignées à des Smart Scenes existantes. Pour plus d'information, voir [Smart Scenes](#).

- NOTES**
- Seule la commande « Caméras » est en fonction sans réglage. Voilà pourquoi elle n'est pas comprise dans la liste de commandes pouvant être assignées ci-dessous.
 - Une seule Smart Scene peut être associée avec une commande vocale donnée.

1. Dans l'écran de Réglage vocal, sélectionnez Commande vocale. Les phrases de commande qui peuvent être assignées sont affichées :



2. Appuyez sur une phrase de commande dans la liste et appuyez sur **Choisir**. Une liste des Smart Scenes apparaît.
3. Sélectionnez la Smart Scene qui doit se déclencher quand la phrase de commande est dictée et appuyez sur **Enrg.**
4. La liste des phrases de commande apparaît illustrant les Smart Scenes associées.



5. Appuyez sur ↶ pour revenir à l'écran précédent.
6. Appuyez sur ↶ pour revenir au menu Outils OU appuyez sur le bouton  ci-dessous sur l'écran tactile pour revenir à l'écran d'accueil.

Pour effacer ou modifier une commande vocale

1. Sélectionnez une phrase de commande avec une Smart Scene assignée.
2. Les Smart Scenes sont énumérées.
3. Appuyez sur **Effacer**.
OU
4. Sélectionnez une Smart Scene différente.
5. Appuyez sur **Enrg.**

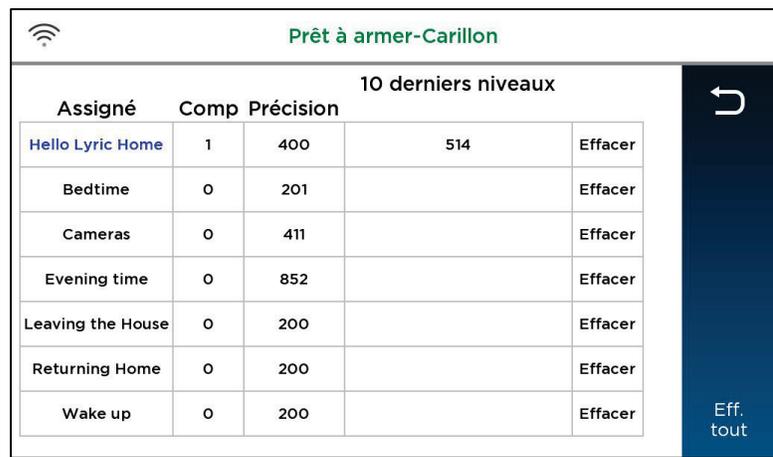
Utilisation des commandes vocales

1. Après le réglage initial, dictez la phrase de déclenchement que vous avez sélectionnée (« Hello Lyric », « Hello Lyric Home » ou « Okay Lyric »).
2. Lyric confirme « Hello, please say your command » (si la rétroaction des déclencheurs a été activée) et attend une phrase de commande de votre part.
3. Dictez une phrase de commande. Si la rétroaction de déclencheur est activée, Lyric confirme qu'il traite la commande.
4. Lyric exécute la Smart Scene assignée ou ouvre la fonction vidéo.

Compteurs (Réglages de la sensibilité)

Appuyez sur  dans le menu de réglages.

Cet écran fait un sommaire de l'interprétation du déclencheur et des phrases de commande entendues par le système.



Prêt à armer-Carillon				
10 derniers niveaux				
Assigné	Comp	Précision		
Hello Lyric Home	1	400	514	Effacer
Bedtime	0	201		Effacer
Cameras	0	411		Effacer
Evening time	0	852		Effacer
Leaving the House	0	200		Effacer
Returning Home	0	200		Effacer
Wake up	0	200		Effacer

Compte	Affiche le nombre de temps qu'un déclencheur ou qu'une commande a été entendu par le panneau de commande.
Précision	Le niveau de sensibilité réglé par l'utilisateur pour dicter un déclencheur ou des phrases de commande.
10 derniers niveaux	Représente la précision à laquelle Lyric va interpréter les dix dernières commandes vocales. Ces figures sont basées sur des diagnostics internes. Les valeurs de précision varient de 1 à 2000.
Effacer	Rétablit le Compte et les valeurs de l'option 10 derniers niveaux pour un déclencheur ou une phrase de commande.
Eff. tout	Rétablit le Compte et les valeurs de l'option 10 derniers niveaux pour tous les déclencheurs et les phrases de commande.

Réglage de la sensibilité

Si les utilisateurs doivent répéter les commandes ou les commandes dictées anormalement fortes, la vitesse de réponse de Lyric peut être améliorée en modifiant la valeur **Précision**.

1. Dans la liste illustrée ci-dessus, sélectionnez la phrase désirée.
2. Trouvez la phrase la plus basse dans le nombre de **10 derniers niveaux**.
3. Dans la colonne **Précision**, appuyez sur le numéro affiché. Un clavier apparaît.
4. Entrez un numéro légèrement plus grand que le numéro décrit dans l'étape 2. Par exemple, si le nombre 10 derniers niveaux est 599, réglez la colonne pour 800.
5. Appuyez sur **Fait**.

Si les résultats ne sont pas satisfaisants, essayez d'entrer un nombre plus élevé ou moins élevé. Faites des essais avec ces réglages et les barres défilantes Commande et Sensi. du déclencheur pour obtenir une meilleure performance.

Vidéo

Accueil > Vidéo

La console peut afficher de la vidéo en direct pour jusqu'à quatre (4) caméras connectées Wi-Fi.

NOTE : Lyric et ses caméras doivent être sur le même réseau Wi-Fi.

IMPORTANT

Si le contrôleur perd son alimentation CA, la fonction vidéo est alors désactivée pour limiter la consommation de courant de la batterie de secours.

S'il y a une panne de courant alors que vous visionnez des caméras Wi-Fi sur le contrôleur, la vidéo peut continuer de s'afficher pour un court moment avant de s'arrêter.

Une fois le courant rétabli, le contrôleur recherche les caméras disponibles. Voir [Récupération de la vidéo](#).

Rappelez-vous que l'interruption de l'alimentation CA sur vos caméras Wi-Fi et sur votre routeur peut également toucher les fonction vidéo, et ce, même si le contrôleur n'est pas en panne d'alimentation.

Visionner et donner un nom aux caméras

1. Dans l'écran d'accueil, appuyez sur **Vidéo**. Le flux vidéo apparaît dans les fenêtres ou les caméras apparaissent dans une liste.

OU

Le système peut faire un **balayage** des caméras; une fois le balayage terminé, la liste des caméras apparaît.

À partir de cet écran, vous pouvez :

- Appuyez sur  pour revenir à l'écran d'accueil.
 - Regarder de la vidéo en direct.
 - Nommer les caméras.
 - Ajouter des caméras au système.
2. Sélectionner un ou plusieurs caméras dans la liste.
 - Lorsque plusieurs caméras sont disponibles, vous **pouvez** sélectionner jusqu'à quatre caméras.
 - Les caméras sélectionnées sont mises en surbrillance et l'option **Afficher** apparaît.
 - Vous pouvez également appuyez sur **Balay** pour rechercher les autres caméras disponibles.
 - Pour retirer une caméra de votre sélection, appuyez de nouveau sur son nom.
 3. Sélectionnez **Afficher** pour voir la vidéo de la ou des caméras sélectionnées.
 - Sélectionnez **Liste des caméras** pour revenir à la liste.
 - Lorsque plusieurs caméras sont affichées, vous pouvez en choisir une avec laquelle travailler en appuyant sur sa fenêtre vidéo.
 4. Le visionnement d'une seule caméra affiche ses images en détails, ce qui peut varier selon la caméra sélectionnée.

Pour toutes les caméras compatibles, vous pouvez :

- Nommer la caméra. Sélectionnez **Nom** qui se trouve au-dessus de l'affichage vidéo ou sur **Modifier** à droite.
- Appuyez sur **GARDER** (ou **Enregistrer**) sur le clavier qui apparaît à l'écran.
- Appuyez sur  pour voir la caméra en mode plein écran.
- Appuyez sur  pour revenir à la vue détaillée.

Certaines caméras offre des options additionnelles comme la fonction balayage/inclinaison et de l'éclairage intégré.

Ajouter une caméra

- **Assurez-vous** que la caméra est **sur le même réseau Wi-Fi** que le système Lyric.
- Installez la caméra en fonction des instructions qui sont fournis avec celle-ci.

Une fois la caméra installée :

1. Visionnez ou faites apparaître la liste de caméras comme indiqué ci-dessus.
2. Appuyez sur **Balay**. Le système recherche les caméras disponibles.
3. Une fois qu'une nouvelle caméra est trouvée, vous pouvez la nommer de la façon décrite ci-dessus.

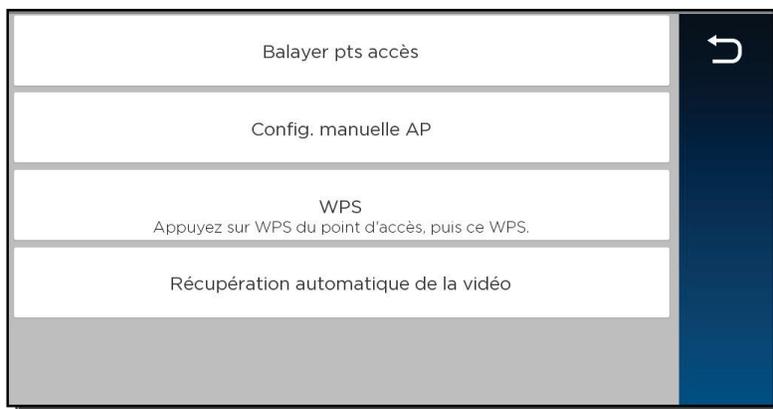
Récupération de la vidéo

Accueil > Sécurité > Outils > Config WiFi

Si le signal vidéo des caméras à distance est perdu ou présente de la distorsion, le système peut tenter de rétablir le flux vidéo. Par défaut, Lyric commence automatiquement à récupérer la vidéo 60 secondes après que la communication Wi-Fi ait été rétablie.

Le réglage par défaut pour la récupération vidéo est **automatique**. Vous pouvez régler la récupération pour démarrer seulement après une intervention de l'utilisateur.

1. Dans l'écran d'accueil, appuyez sur **Sécurité**.
2. Sélectionnez **Outils**. Entrez le code de sécurité de l'utilisateur Maître.
3. Appuyez sur **Config WiFi**.
4. Appuyez sur le bouton du bas dans la liste des options Wi-Fi pour commuter entre l'option **Récupération automatique de la vidéo** et **Manuel de récupération vidéo**.



5. Appuyez sur ↶ pour revenir au menu **Outils**.

Codes de sécurité et d'utilisateur

Accueil > Sécurité > Outils > Utilisateurs

Lyric utilise des codes à quatre (4) chiffres pour restreindre certaines fonctions à des utilisateurs sélectionnés. Un code à quatre (4) chiffres spécial peut être réglé pour déclencher la fonction **Embuscade**. Les fonctions du système peuvent être exécutées par tous les codes, peu importe le code qui a été utilisé pour exécuter une commande (un système armé par un code d'utilisateur peut être désarmé par un autre code d'utilisateur), à l'exception du code d'invité décrit ci-dessous.

Tous les utilisateurs sont automatiquement assignés à un **numéro d'utilisateur**, qui ne peut pas être modifié. Ne confondez pas ces numéros d'utilisateur avec les codes d'utilisateur.

Codes d'utilisateur

Utilisateur principal	<p>Ce code est habituellement réglé lors de l'installation du système et ne peut pas être modifié plus tard. Habituellement, l'utilisateur maître est le membre qui est le propriétaire de la résidence et qui peut effectuer toutes les fonctions normales du système.</p> <p>Seul l'utilisateur Maître peut ajouter ou supprimer d'autres utilisateurs ou modifier leurs réglages. Les réglages comprennent l'assignation des codes de sécurité et les noms d'utilisateur.</p> <p>Seul l'utilisateur Maître peut créer des Smart Scenes. L'accès aux Smart Scenes pour les autres utilisateurs est commandé par l'utilisateur Maître.</p>
Utilisateur	<p>Généralement, les utilisateurs sont des membres de la famille du propriétaire et les autres personnes sont autorisées à armer ou désarmer le système avec un accès contrôlé aux autres fonctions du système.</p>
Invité	<p>Les visiteurs et les autres personnes autorisées peuvent armer/désarmer le système à certains moments ou sur une base temporaire.</p> <p>Le code d'utilisateur d'invité peut être utilisé pour armer le système mais ne peut pas être utilisé pour le désarmer à moins que ce dernier ait été armé à l'aide de ce code. Le numéro d'utilisateur d'invité est 47.</p>

Code Embuscade

IMPORTANT

La fonction Embuscade nécessite une connexion avec un centre de télésurveillance.

Les membres de la famille du propriétaire et les visiteurs autorisés peuvent entrer ce code s'ils sont forcés de désarmer ou d'armer le système sous la menace. Lorsque le code de contrainte est entré, les panneaux de commande Lyrics et les claviers apparaissent de façon normale mais le système transmet une alarme silencieuse au centre de télésurveillance. Le numéro d'utilisateur du code de Embuscade est **48**.

- NOTES**
- Le même code de sécurité ne peut pas être assigné à plus d'une personne. Si un code existant est entré, le système affiche **Code d'utilisateur refusé**. Si cela se produit, appuyez sur **OK** pour revenir aux réglages de l'utilisateur pour programmer un code différent.
 - Le système doit être désarmé avant que vous puissiez travailler avec les codes d'utilisateur.
 - Les utilisateurs qui ont un accès limité, comme les invités et le personnel d'entretien ne devraient apprendre le fonctionnement de toutes les fonctions du système à part les fonctions qu'ils ont besoin d'utiliser.
 - Le nombre de codes d'utilisateur supporté par une serrure de porte Z-Wave peut varier en fonction du fabricant. Pour assurer la compatibilité avec Lyric, réglez la longueur du code d'utilisateur maître dans le verrou de la porte afin qu'il soit composé de plus de 4 chiffres.

Ajout d'utilisateurs et assignation de codes

1. À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Sécurité**.
2. Appuyez sur **Outils** et entrez le code d'utilisateur Maître.
3. Sélectionnez **Utilisateurs**. Les utilisateurs actuels sont affichés ainsi qu'une liste des codes d'invités et de contrainte.

Quatre astérisques apparaissent pour chaque article sur la liste qui a déjà un code de sécurité d'établi. Pour tous les détails, consultez la section [Réglages de l'utilisateur](#).



4. Créer et modifier les réglages dans le menu affiché ici (les détails peuvent varier) :



- a. **Créer un utilisateur** : Appuyez sur **AJOUTER** et un nouvel écran d'utilisateur comme celui illustré ci-dessus va apparaître. Réglez les détails comme désiré.
 - b. Définir/Modifier les réglages de l'invité : Appuyez sur **Invité** et ensuite sur **MODIFIER**.
 - c. Régler/Modifier le code de contrainte : Appuyez sur **Embuscade** et ensuite sur **MODIFIER**. Entrez un code à quatre (4) chiffres.
5. Une fois les réglages terminés, appuyez sur **GARDER**. La liste des codes d'utilisateur réapparaît.
 6. Appuyez sur ↩ pour revenir au menu **Outils**.

Modification des codes de sécurité ou du code de Embuscade

Le code d'utilisateur Maître peut modifier les autres noms d'utilisateur et les codes de sécurité ainsi que supprimer des utilisateurs du système.

1. Accédez à l'écran **Utilisateurs** comme illustré ci-dessus.
2. Sélectionnez l'un des utilisateurs énumérés :
3. Dans le bas de l'écran, appuyez sur **MODIFIER**. Les détails sur l'utilisateur apparaissent. **Notez** que le numéro d'utilisateur dans le système, que vous pouvez voir dans le coin supérieur droit de l'écran détails sur l'utilisateur, ne peut pas être modifié.

Suppression d'un utilisateur

L'utilisateur Maître peut supprimer les utilisateurs secondaires du système.

1. Sélectionnez l'un des utilisateurs énumérés.
2. Dans le bas de l'écran, appuyez sur **EFFACER**. L'interface demande une confirmation.
3. Appuyez sur **Oui**.

Réglages de l'utilisateur

Nom d'utilisateur

Les utilisateurs nouvellement créés se font octroyer un nom par défaut. Pour personnaliser le nom de l'utilisateur :

1. Appuyez sur **Nom** dans la partie supérieure gauche de l'affichage. Un clavier apparaît.
2. Appuyez sur **Effacer** pour supprimer le nom par défaut.
3. Entrez le nom désiré en utilisant jusqu'à 10 caractères.
4. Appuyez sur **Enrg**. Les détails sur l'utilisateur apparaissent.
5. Appuyez de nouveau sur **Enrg**. La liste des utilisateurs apparaît en affichant les modifications.

Code d'utilisateur

Les utilisateurs nouvellement créés n'ont pas de code de sécurité. Pour leur assigner un code :

1. Appuyez sur **Code util**. Un clavier apparaît.
2. Appuyez sur **Effacer** si vous devez modifier un code existant.
3. Entrez un code à quatre (4) chiffres.
4. Appuyez sur **Terminé**. Les détails sur l'utilisateur apparaissent.
5. Appuyez sur **GARDER**. La liste des codes d'utilisateur apparaît.

Utilisateurs et commande d'une serrure Z-Wave

NOTE : Cette option apparaît uniquement si des dispositifs Z-Wave sont connectés.

Chaque utilisateur peut avoir la possibilité de désarmer le système en entrant son code pour déverrouiller une serrure Z-Wave.

Lors de la création ou de la modification d'un utilisateur :

1. Réglez l'option **Ctrl verrou. Z-wave** à **Oui**. Le message **Déver. porte Z-wave** apparaît.
2. Sélectionnez **Désarmer**.
3. Appuyez sur **GARDER**.

Avec ce réglage, le fait d'entrer un code d'utilisateur sur l'une ou l'autre des serrures Z-Wave dans le système a pour effet de déverrouiller la porte et de désarmer le système.

Réglages du système

Luminosité/Volume/Suppression

Accueil > Réglages

Permet de régler les tonalités de la voix et du système à l'aide de la barre de défilement. Les tonalités du système comprennent les carillons d'alerte pour les zones et les bips des comptes à rebours.

Permet de régler la luminosité de l'écran à l'aide de la barre de défilement de la luminosité (**Brillance**).

- NOTES
- Alors que la barre de défilement se déplace, le panneau de commande fait un aperçu des modifications des niveaux de volume et de luminosité.
 - Les annonces vocales sont contrôlées en activant ou en désactivant les carillons.
 - Les réglages du niveau de volume de ce menu **n'affecte pas** la fonction de commande vocale.
 - Certaines notifications d'activité du système ne peuvent pas être annulées avec le mode de suppression et retournent le système au mode de fonctionnement normal.

Appuyez sur **Nettoyer** avant de nettoyer l'écran tactile. Lyric bloque les commandes pour une durée de 15 secondes. Pendant ce temps, un linge doux et humide peut être utilisé pour nettoyer l'écran sans avoir d'effet sur les commandes. Pour plus d'information, voir la section [Maintenance](#).

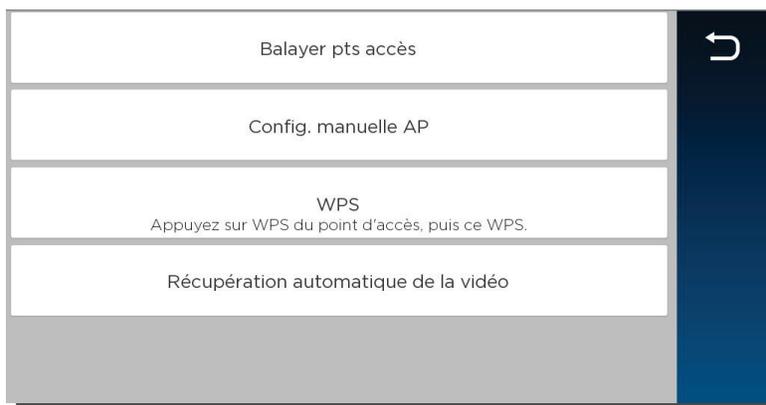
Configuration WiFi

Accueil > Sécurité > Outils > Config WiFi

Gérez ici le routeur de votre système. Rappelez-vous que le panneau de commande et les caméras Wi-Fi doivent être sur le même réseau Wi-Fi.

Pour voir ou joindre les réseaux Wi-Fi disponibles

1. Dans le menu **Outils**, appuyez sur le bouton **Config WiFi**. Une liste des options Wi-Fi apparaît.



2. Appuyez sur **Balayer pts accès**. Une liste des réseaux disponibles est affichée. Utilisez les flèches vers le haut ou vers le bas pour défiler dans la liste. Appuyez sur **↶** pour revenir à l'écran précédent.
3. Sélectionnez le réseau désiré et appuyez ensuite sur le bouton **MODIFIER**. L'information sur le réseau est affichée. Si un mot de passe est requis, sélectionnez **Tch** (Touche) et entrez le mot de passe.
4. Appuyez sur **Enrg**.
5. Appuyez sur **JOINDRE**.
6. Appuyez sur **↶** pour revenir à l'écran précédent.

Configuration manuelle du point d'accès

IMPORTANT

Le réglage de sécurité ci-dessous doit correspondre au protocole de sécurité utilisé par votre routeur réseau.

1. Dans la liste des options Wi-Fi, appuyez sur **Manuel de récupération vidéo**. Le menu d'enrôlement Wi-Fi apparaît. (Les champs comprennent **Type de réseau**, qui ne peut pas être modifié).
2. Appuyez sur **Nom SSID**.
3. Entrez le nom du réseau.
4. Appuyez sur **Garder**.
5. Appuyez sur **Sécurité**.
6. Choisissez le même protocole de sécurité que votre routeur. Les options comprennent **Ouv.** (Ouvert), **wpa/wpa2** et **WPA2**. (WEP n'est pas supporté.)
7. Si un mot de passe est requis, sélectionnez **Tch** (Touche) et entrez le mot de passe.
8. Appuyez sur **JOINDRE**. Un écran de confirmation apparaît.
9. Appuyez sur **OK** et **Garder**.
10. Appuyez sur ↵ pour revenir à l'écran précédent.

Joindre un réseau WPS

1. Sur la console, ayez la liste des options Wi-Fi qui sont prêtes. N'appuyez sur aucun bouton en ce moment.
2. Appuyez sur le bouton WPS du point d'accès ou du routeur.
3. Dans la liste des options Wi-Fi, appuyez sur WPS. La console « SVP attendez l'opération du WPS »
4. Si cette opération s'effectue avec succès, la console affiche « Le dispositif a été ajouté au réseau avec succès ».
5. Appuyez sur **OK**.

Si l'opération n'est pas réussie, le système affiche « Opération ratée. Dispositif non ajouté au réseau ». Appuyez sur **OK**.

Récupération automatique/manuelle de la vidéo

Si le signal vidéo des caméras à distance est perdu ou devient distorsionné, le système peut tenter de rétablir le flux vidéo. Par défaut, Lyric commence automatiquement à récupérer la vidéo 60 secondes après que la communication Wi-Fi ait été rétablie.

Le réglage par défaut pour la récupération vidéo est automatique. Vous pouvez régler la récupération pour démarrer seulement après une intervention de l'utilisateur.

- Dans la liste des options Wi-Fi commutez entre l'option **Récupération automatique de la vidéo** et **Récupération manuelle de la vidéo**.
- Appuyez sur ↵ pour revenir au menu Outils.

Mises à jour du logiciel

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Évolué](#)

Panneau de commande Lyric

Des mises à jour du logiciel sont publiées sur la console sur une base périodique. La majorité des mises à jour nécessitent la permission de l'utilisateur dans une fenêtre qui apparaît à l'écran. Sélectionnez **Accepter**, **Oui** ou **OK** pour installer la mise à jour.

Certaines mises à jour cruciales sont installées automatiquement. Après des mises à jour de ce type, l'information à propos de la mise à jour apparaît à l'écran.

Vous pouvez voir la version actuelle du logiciel du panneau de commande en suivant le lien [Sécurité > Outils > Évolué > Info. du système](#).

IMPORTANT

Après une nouvelle SiX™ fob capteur ou clé de série est inscrit dans votre système, logiciel de l'appareil nouvelle devrait être actualisé. Cela garantit que vous utilisez la version la plus récente du logiciel.

Microprogramme du capteur

Normalement, capteurs de SiX™ série dans votre système sont mises à jour mise à jour du logiciel du contrôleur.

D'ouvrir manuellement la mise à jour firmware du capteur :

1. Dans le menu **Évolué**, appuyez sur **MAJ microprogramme capteur**.
2. Appuyez sur **Démar** et suivez les instructions à l'écran.
3. Lorsque la mise à jour est terminée, appuyez sur **Arrêter**.
4. Appuyez sur **↶** pour retourner dans le menu **Évolué**.

Microprogramme du Porte-clé (Télécommande)

SiX™ série clés sans fil:

Nous recommandons que vous avez le porte-clé très pratique afin de pouvoir travailler avec elle en suivant les instructions au cours de cette procédure.

1. Dans le menu **Évolué**, appuyez sur **MAJ microprogramme télécommande**.
2. Appuyez sur **Démar** et suivez les instructions à l'écran.
3. Lorsque la mise à jour est terminée, appuyez sur **Arrêter**.
4. Appuyez sur **↶** pour retourner dans le menu **Évolué**.

Autres types de clé sans fil :

Demandez à votre installateur de mettre à jour d'autres touches sans fil de votre système.

Diaporama

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Diaporama](#)

Le panneau de commande peut afficher vos photos favorites lorsqu'il est inactif.

1. Dans l'écran **Outils**, appuyez sur **➤** et ensuite sur **Slide Show** (Diaporama).
2. Connectez une clé USB contenant vos photos (format .jpg seulement).
3. Appuyez sur **Chrg images** (Charger les images).

Le panneau de commande copie les fichiers compatibles de tous les répertoires qui se trouvent sur la clé USB. Une fois le téléchargement terminé, les photos sont affichées avec les options du diaporama.

4. Retirez la clé USB.
5. Choisissez les options désirées.
 - **INTERVALLE** (Intervalle entre les diapos) : Ceci représente le temps écoulé entre les photos.
 - **DIAPO SUIVANTE** : Temps inactif avant que le diaporama démarre. Sélectionnez **Désactivée** pour aucun diaporama.
6. Appuyez sur **GARDER** vos réglages.

- NOTES
- Le diaporama démarre automatiquement lorsque le panneau de commande est inactif.
 - Pour arrêter le diaporama, appuyez sur l'écran ou sur le bouton Accueil.
 - Stocke jusqu'à 30 photos dans le panneau de commande.
 - Pour supprimer une image, sélectionnez celle-ci dans le menu de téléchargement et appuyez sur **EFFACER**.

Date et heure

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Date et heure](#)

L'horloge et le calendrier de Lyric sont normalement mis à jour via les connexions réseau du panneau de commande.

Si votre panneau de commande fonctionne sans connexion réseau, utilisez ces commandes pour régler la date et l'heure du système. N'oubliez pas de préciser votre fuseau horaire et la fonction d'heure avancée de l'horloge si cela est nécessaire. Assurez-vous d'enregistrer (d'appuyer sur **GARDER**) pour confirmer vos modifications.

Si Lyric est connecté de nouveau à un réseau cellulaire ou à Internet, l'horloge et le calendrier vont être mis à jour automatiquement.

Activités

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Activités](#)

Le panneau de commande garde un registre des activités du système comme :

- Armement/Désarmement
- Alarme, Défectuosité et panne
- Modifications dans l'état des dispositifs Z-Wave

Le registre d'activités du système peut enregistrer jusqu'à 6000 activités. Lorsque le registre est plein, les 2000 entrées les plus vieilles sont effacées pour donner de la place aux nouvelles activités.

Les activités dans le registre peuvent être visualisées sur la console ou exportées dans plusieurs formats de fichier.

Voir [Codes du registre d'activité](#) pour obtenir une liste des activités enregistrées et comment elles sont affichées.

Consulter le registre des activités

1. Dans le menu **Outils**, sélectionnez **Activités**. Lyric énumère toutes les activités stockées en ordre chronologique.
2. Appuyez sur **Tout** pour sélectionner les différentes options de triage (**Alarme**, **Défect**, **Contour**, **Ouv. ou Ferm** (ouverture ou fermeture) et **Autre que sécurité**).
3. Sélectionnez **Tout** dans la liste pour voir toutes les activités.

Exportation des activités

1. Afficher les activités ci-dessus et demande d'appuyer sur **EXPORTER LES REGISTRES**.
2. Lorsque l'on vous demande, connecter un dispositif de stockage USB.
3. Sélectionnez un format de fichier. Un affichage du progrès de l'opération apparaît. Lorsque la commande d'exportation est terminée, l'écran précédent apparaît.
4. Retirez le dispositif de stockage USB.

Clavier

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Clavier](#)

Ce menu affiche l'ID MAC des dispositifs connectés sur Lyric via l'appli **Honeywell Controller**.

L'ID MAC est énuméré lorsque l'appli est configuré en premier pour utiliser Lyric.

Pour déconnecter un dispositif, appuyez sur celui-ci dans la liste qui apparaît à l'écran et appuyez sur **Effacer**.

Le panneau de commande demande une confirmation; appuyez sur **Oui** pour accepter.

Test de votre système

NOTE : UN TEST DEVRAIT ÊTRE EXÉCUTÉ CHAQUE SEMAINE.

Avant de tester le système, celui-ci doit être désarmé et toutes les portes et fenêtres protégées fermées. Le bouton **Accueil** devrait être vert.

Lorsque le système exécute les tests suivants, aucun signal d'alarme n'est transmis au centre de télésurveillance.

Appuyez sur **Outils** et entrez le code d'utilisateur Maître à quatre (4) chiffres. Appuyez sur **Évolué**.

Capteurs de test (test par déplacement)

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Évolué](#) > [Test par déplacem.](#)

Commencez par appuyer sur **Test par déplacem.**

L'avertisseur sonore interne de la console émet une forte tonalité et le message **Test dépla – Acc → quit** apparaît. L'avertisseur sonore émet un bip toutes les 30 secondes pour vous rappeler que le système est en mode de test.

Le mode de test se désactive automatiquement après 4 heures.

Portes et fenêtres

Ouvrez tour à tour chaque porte et chaque fenêtre en vous assurant d'entendre trois « bips » de confirmation provenant de la console pour chaque violation. Si le système est programmé pour ce faire, le descripteur vocal de chaque zone se fait entendre. L'identification des points de protection en violation devrait apparaître sur l'afficheur. L'identification des zones en état de violation disparaît de l'afficheur une fois les portes ou les fenêtres refermées.

Détecteurs de mouvement

Déplacez-vous devant chaque détecteur de mouvement et écoutez les trois bips de la console et/ou le descripteur vocal. L'identification du dispositif doit apparaître sur l'afficheur lorsqu'il est activé. Cette identification disparaît de l'écran lorsque le détecteur ne détecte plus de mouvement.

NOTE : Si votre système utilise des détecteurs de mouvement sans fil, vous devez allouer un délai de 3 minutes après l'activation pour que l'identification apparaisse sur l'afficheur, ceci afin de préserver la durée de vie de la pile.

Détecteurs de fumée/de monoxyde de carbone

Pour tester ces dispositifs, consultez les instructions du fabricant. Lorsqu'un dispositif est activé, son identification devrait apparaître sur l'écran tactile.

IMPORTANT

Au moment de tester les détecteurs de fumée, gardez le panneau de commande Lyric en mode de test durant **au moins une minute (60 secondes)** après la fin du test pour éviter que des messages d'alarme non désirés soient transmis au centre de télésurveillance.

S'il y a un problème avec un point de détection (pas de confirmation sonore, pas d'affichage), avisez l'entreprise qui s'occupe de l'entretien de votre système.

Une fois tous les capteurs testés (et les portes et fenêtres fermées), aucun numéro d'identification de zone ne devrait être affiché.

Terminez en appuyant sur **Accueil** suivi par l'entrée du code d'utilisateur Maître.

Test de communication

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Évolué](#) > [Test de comm.](#)

Ces tests vérifient les connexions du réseau cellulaire et d'Internet (Wi-Fi/Ethernet) du système.

Dans le menu **Évolué**, appuyez sur **Test de comm.** Ces options **peuvent** varier en fonction des dispositifs installés dans votre système. Sélectionnez l'option désirée pour tester la connectivité et/ou envoyer des messages de test au centre de télésurveillance.

Si le résultat du test est un succès, Lyric affiche **Service OK** ou **Accusé récept. Reçu**. Les détails du test peuvent être affichés.

Test Ethernet	Vérifie la connectivité Internet sans transmettre de message de test.
Transm. tout	Transmet des messages de test via toutes les connexions disponibles.
Transmettre un message Cell	Transmet des messages de test via le réseau cellulaire.
Transmettre un message Ethernet	Transmet des messages de test via Internet.

Terminez en appuyant sur **↵** pour exécuter un test différent ou en appuyant sur **Accueil**. Si demandé, entrez le code d'utilisateur Maître.

Redémarrage

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Évolué](#) > [Redéma](#) (Redémarrage)

Au besoin, appuyez sur **Redéma** pour redémarrer le panneau de commande. Le système vous demande une confirmation « **Êtes-vous sûr?** » Appuyez sur **Oui** pour confirmer.

Maintenance

Le panneau de commande Lyric est conçu pour nécessiter peu de maintenance. Toutefois, tester votre système est fortement recommandé, et un nettoyage régulier est suggéré.

- Tester votre système chaque semaine.
- Tester votre système après que tout type d'alarme se soit produit.

Pour de plus amples renseignements, consultez la section [Test de votre système](#).

Entretien et nettoyage

- Ne fermez pas violemment les portes ou fenêtres qui sont munies d'un dispositif de protection.
- Évitez que la poussière s'accumule sur l'écran tactile et sur les capteurs, particulièrement sur les détecteurs de mouvement et les détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone.
- L'écran tactile et les capteurs peuvent être soigneusement nettoyés à l'aide d'un chiffon doux sec. Ne nettoyez pas les composants avec de l'eau ou tout autre liquide.
- Nous vous recommandons de nettoyer l'écran tactile une fois par semaine.

Dans l'écran d'accueil,  appuyez sur le bouton **Réglages**.

Appuyez sur **Nettoyer**. Pendant le compte à rebours de 15 secondes, un chiffon doux et humide peut être utilisé pour nettoyer l'écran sans avoir d'effet sur les commandes.

NOTE : Lorsque le système est armé, les notifications d'activité du système vont annuler le mode de nettoyage et ramener le système en mode normal de fonctionnement. Lorsque le système est désarmé, seulement certaines notifications vont annuler le mode de nettoyage.

Remplacement du bloc-piles

[Accueil](#) > [Sécurité](#) > [Outils](#) > [Évolué](#) > [Installer la batterie de secours](#)

IMPORTANT

Remplacez le bloc-piles lorsque le menu Sécurité affiche **Batterie faible** sans afficher un numéro de zone en particulier.

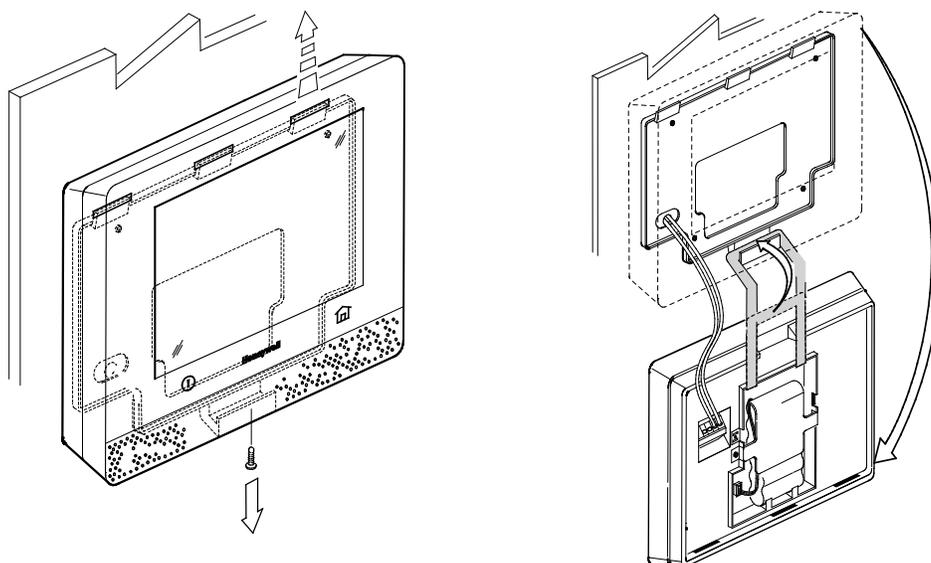
Utilisez seulement les piles de remplacement qui sont recommandées par votre installateur ou le fabricant.

Désarmez le système avant de remplacer le bloc-piles du contrôleur.

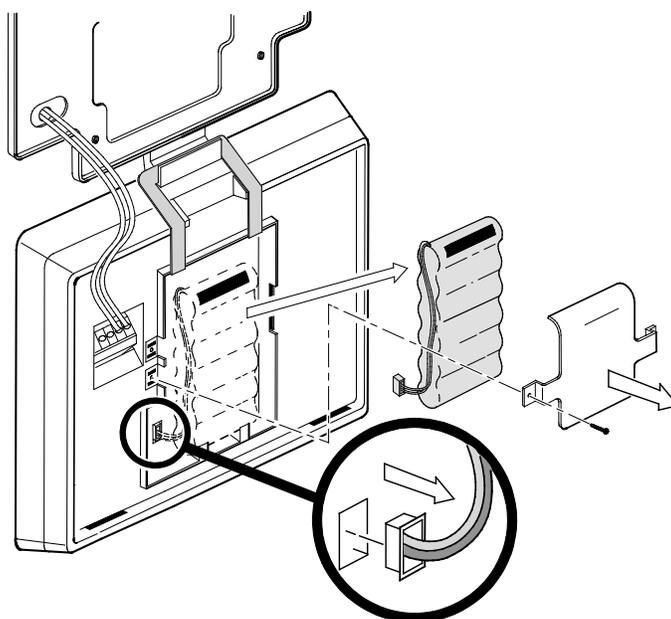
Rappelez-vous que vous devez entrer le code Maître pour accéder menu Outils.

Panneau de commande Lyric

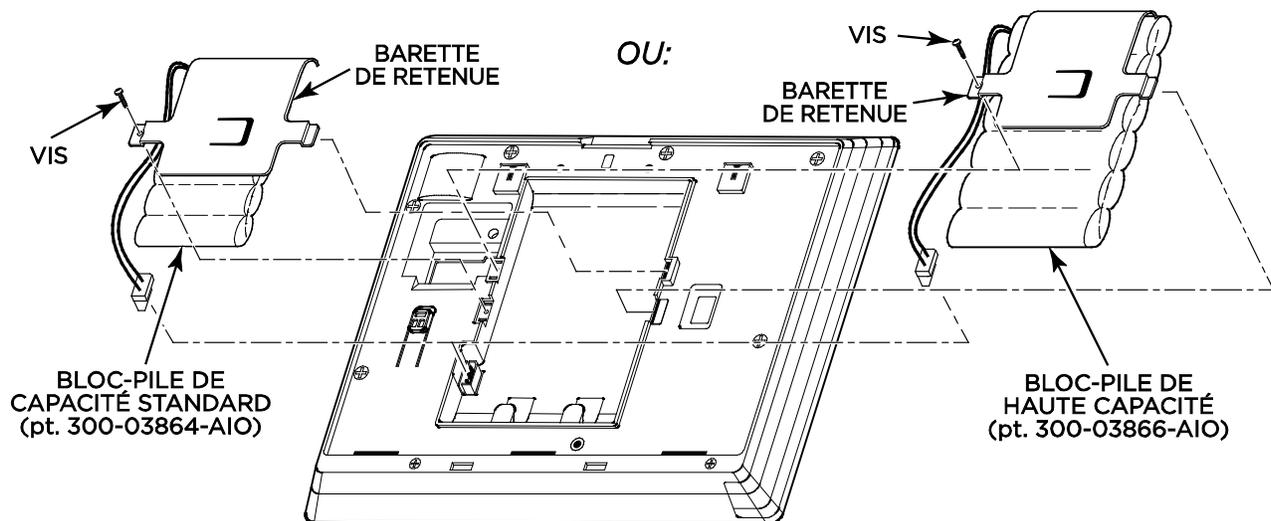
1. Dans le menu **Outils**, sélectionnez **Évolué**.
2. Sélectionnez **Installer la batterie de secours**. Lyric exige une confirmation que vous désirez procéder.
3. Appuyez sur **Oui** et **quittez l'écran de procédure d'installation de la batterie**.
4. Ouvrez le boîtier du contrôleur. S'il s'agit d'un montage au mur, soutenez celui-ci à l'aide du crochet intégré comme illustré ci-dessous.



5. Débranchez la batterie et retirez-la comme illustré.



6. Installez la batterie de remplacement; n'oubliez pas de replacer le connecteur à l'intérieur du compartiment de la batterie.
7. Selon votre choix de remplacement de la batterie standard ou à haute capacité, positionnez la barrette de retenue de la batterie comme illustré ci-dessous.



8. Fermez le boîtier et remplacez la vis illustrée à l'étape 4.
9. Remplacez le panneau de commande à sa position de montage.
10. Appuyez sur OK dans l'écran de procédure d'installation de la batterie.
11. Le système confirme « batterie installée avec succès »
12. Appuyez sur OK. Le système revient à l'écran du menu Évolué.
13. Appuyez sur ↵ pour revenir à l'écran précédent.

Capteurs

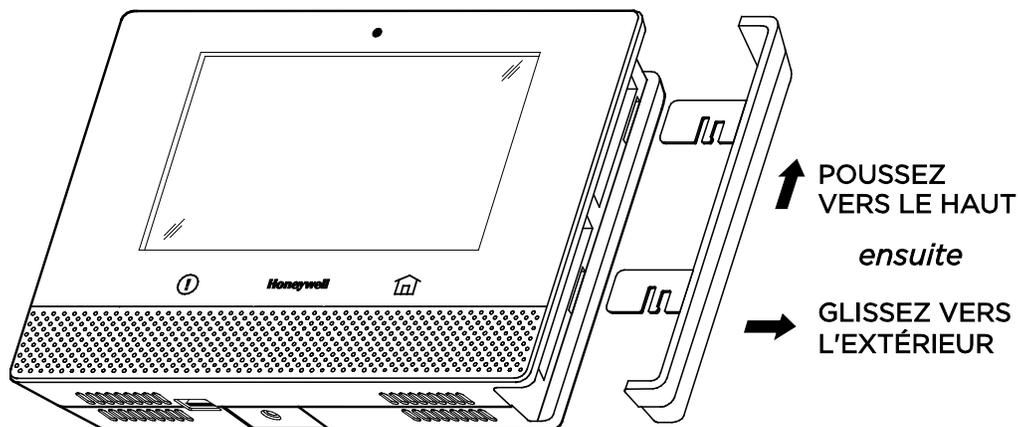
Effacez les avertissements de pile faible dans un capteur en entrant un code d'utilisateur sur la console. Suivez les instructions pour remplacer la pile d'un capteur.

- NOTES
- Pour les capteurs de fumée de la série SiX™, retirez la pile et **attendez 2 minutes** avant d'installer la pile de remplacement.
 - Pour les autres capteurs de la série SiX™ et les capteurs sans fil, retirez la pile et **attendez 10 secondes** avant d'installer la pile de remplacement.

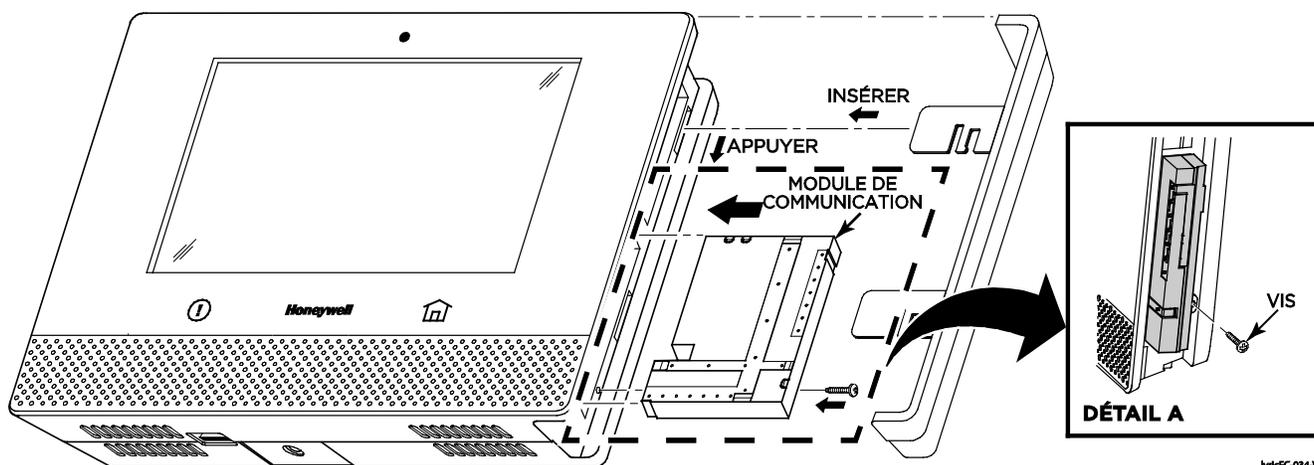
Remplacement du module de communication

Accueil > Sécurité > Outils > Évolué > Installer module cell.

Pour remplacer le module de communication, reportez-vous aux illustrations ci-dessous et suivez ces étapes :



Retrait du plateau



Installation du module de communication

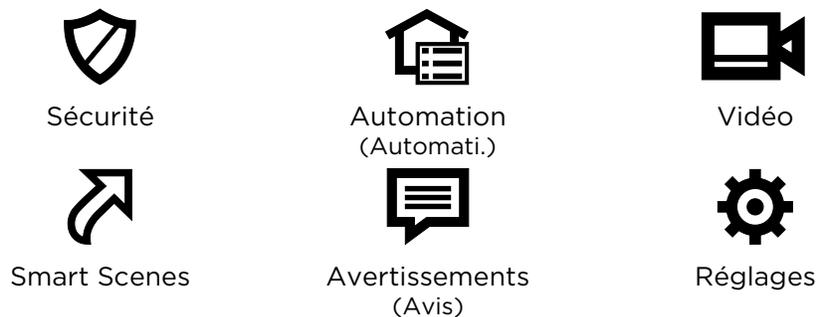
1. Alors que le système est désarmé, sélectionnez **Outils** dans le menu Sécurité.
2. Entrez le code d'utilisateur Maître à 4 chiffres.
3. Sélectionnez **Évolué** (Avancés).
4. Sélectionnez **Install Cellular Module** (Installer le module cellulaire).
Pour changer le module, suivez les instructions qui apparaissent à l'écran.
5. Dans l'écran illustré à l'étape 4, appuyez sur **OK**. Le système confirme l'installation.
6. Appuyez sur **OK**. Le système revient à l'écran du menu Évolué (Avancés).
7. Redémarrez le panneau (pour plus de détails, voir [Redémarrage](#)).

AFFICHAGE DU SYSTÈME et boutons

Les numéros de zone, leur emplacement et d'autres renseignements peuvent être affichés avec les indications d'état.

Les indications de panne et de défectuosité et les boutons d'urgence à l'écran apparaissent en rouge.

Écran d'accueil



Boutons du panneau de commande

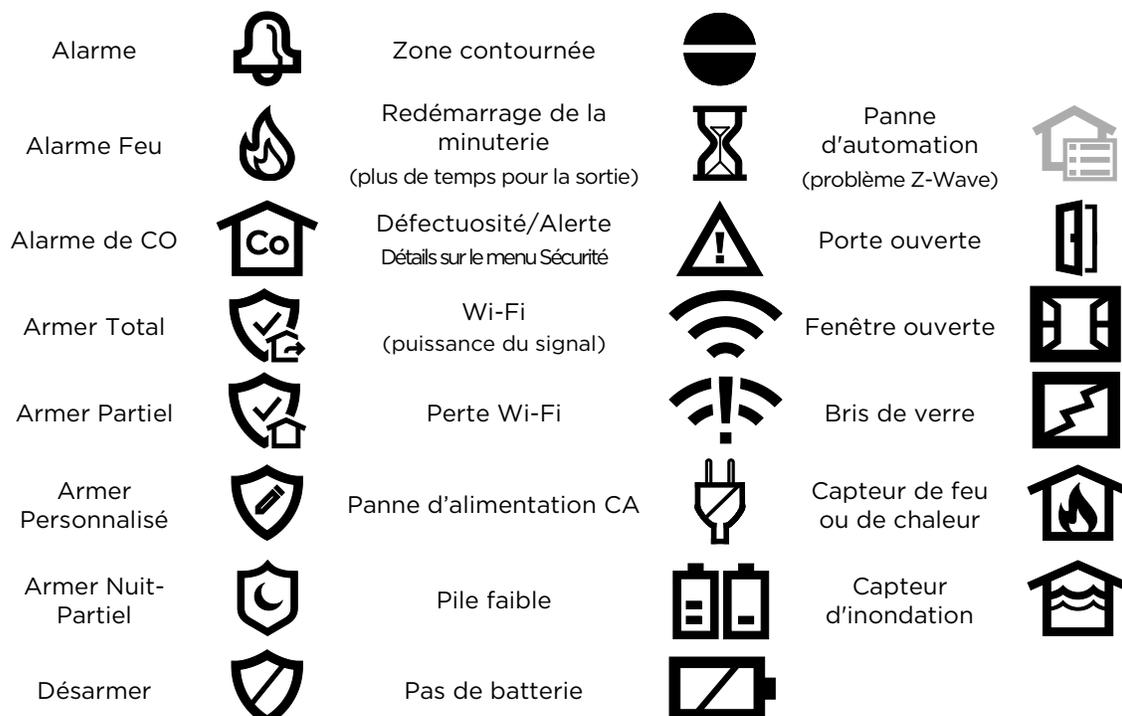
Sous l'écran tactile



Boutons d'urgence à l'écran



État du système et de la protection



Fonctions/divers

Les icônes d'automatisation comme les interrupteurs et les serrures peuvent apparaître de couleur or pour indiquer l'état du dispositif. Les problèmes qui affectent les dispositifs Z-Wave sont indiqués par l'icône d'automatisation qui apparaît en gris dans l'écran d'Accueil.

Nettoyage du
panneau de
commande



Date/heure



Automatisation



Outils



Rappels



Interrupteurs



Utilisateurs



Commande
vocale



Thermostats



Activités



Config. Wi-Fi



Serrures



Avancé



Diaporama



Garages



Clavier



Avertissements



Vannes d'eau



Message

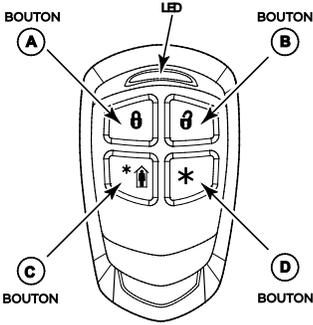
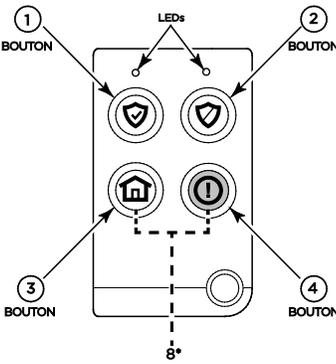


TÉLÉCOMMANDES

Assignation des boutons

Vos télécommandes (télé-clés) sont réglées par votre installateur. Vous pourriez désirer écrire chaque fonction programmée à l'avance dans les espaces ci-dessous.

- NOTES :
- Un ou plusieurs boutons peuvent avoir été programmés pour des fonctions d'urgence.
 - Pour activer la fonction d'un bouton, maintenez enfoncé le bouton durant une à deux secondes.

<p>Bouton A : _____</p> <p>Bouton B : _____</p> <p>Bouton C : _____</p> <p>Bouton D : _____</p>	<p>Télécommande sans fil de la série 5800</p> 
<p>Bouton 1 : _____</p> <p>Bouton 2 : _____</p> <p>Bouton 3 : _____</p> <p>Bouton 4 : _____</p> <p>Bouton 8* : _____</p> <p><i>(Maintenez les deux boutons enfoncés pour activer la fonction)</i></p>	<p>Télécommande de la série SIX^{MC}</p> 

Indications de l'état des télécommandes SiXFOB

Appuyez et relâchez l'un ou l'autre des boutons pour connaître son état. Les états sont indiqués par les DELs qui se trouvent dans la partie supérieure de la télé-clé.

DELs verts	DELs rouges	Avertisseur sonore	État du système
Clignotement rapide - Commutent environ aux 8 à 20 secondes et demeurent allumées durant 3 secondes	Arrêt	Pépiement de confirmation	Enrôlement du dispositif
Arrêt	Allumées de 2 à 3 secondes	2 bips	Système armé (peu importe le mode)
Arrêt	Clignotement lent durant 2 à 3 secondes	4 bips	Alarme en cours ou système en mode d'urgence audible
Allumées de 2 à 3 secondes	Arrêt	1 bip	Désarmé - Prêt à armer
Clignotement lent durant 2 à 3 secondes	Arrêt	Silencieux	Désarmé - Pas prêt à armer
Clignent une fois (les deux DELs)	Arrêt	Silencieux	Transmission RF
Arrêt	Arrêt	Bip durant 1 seconde	Pas entendu par le panneau
Clignotement rapide durant 2 secondes	Arrêt	Silencieux	Suppression du système de la télécommande

Journal des événements

Le journal des événements du contrôleur Lyric peut enregistrer et afficher jusqu'à 6 000 événements du système. Ces événements sont enregistrés localement dans le contrôleur, dans l'ordre chronologique, et transmis à la station centrale. Lorsque le nombre maximum d'événements consignés dans le journal des événements est atteint, le système écrase l'événement le plus ancien en premier. Il est possible de sélectionner le type d'événement qui peut être enregistré, et ce dernier est programmé dans le champ de programmation Type de système. Il est possible de consulter le journal des événements en entrant dans le mode Programmation par l'installateur ou Programmation par l'utilisateur maître et en sélectionnant « Événements ».

Les événements et les codes CID qui s'affichent varient selon les options qui sont programmées. Les tableaux ci-dessous donnent des définitions des événements/codes qui peuvent être transmis à la station centrale et/ou que le contrôleur peut afficher.

Note: Dans le cas peu probable que la batterie de secours soit complètement déchargée en cas de panne CA, toute activité du système effectuée après la notification de batterie faible n'est pas enregistrée dans le journal des événements. De plus, le contrôleur revient au même état que celui dans lequel il était avant la notification de batterie faible.

Codes du journal des événements Contact ID ^{MD}		
Code CID	Définition	Affichage dans le journal des événements
110	Alarme, Incendie	Feu
121	Alarme, Contrainte	Contrainte
122	Alarme, Intrusion silencieuse	Intrusion silencieuse
123	Alarme, Sonore	Audible
131	Alarme, Périmètre	Périmètre
132	Alarme, Intérieur	Intérieur
133	Alarme, Entrée/Sortie	Entrée/sortie
135	Alarme, Jour/Nuit	Jour/Nuit
137	Alarme, Sabotage	Antisabotage
145	Sabotage du module d'expansion	Module exp. antisabotage
146	Intrusion silencieuse	Antivol silencieuse
150	24 heures sans intrusion	24 h non vol
162	Monoxyde de carbone détecté	CO détecté
301	Problème, Panne CA	Panne CA
302	Problème, Batterie système faible	Batt du système faible
305	Problème, Réinitialisation du système	RAZ du système
308	Arrêt système	Arrêt du système
316	Sabotage du système*	Antisabotage sys
341	Problème, Sabotage du couvercle	Sabotage couver.
344	Problème, Détection d'un brouillage du récepteur RF	Brouillage RF du récepteur détecté
350	Réinitialisation radio longue portée	Panne du transmetteur à RPL
353	Problème, Panne de l'émetteur radio longue portée	Communicateur en panne
354	Échec de communication de l'événement	Panne de communication
373	Problème, Incendie	Trouble - Feu

Codes du journal des événements Contact ID^{MD}

374	Problème, Alarme d'erreur de sortie	Alarme d'erreur de sortie
380	Problème, Détecteur	Défectuosité de détecteur
381	Problème, Perte de supervision RF	Perte de supervision (RF)
383	Problème, Sabotage de détecteur	Sabotage de détecteur
384	Batterie RF faible	Batterie faible - dispo. RF
401	Ouverture/Fermeture par l'utilisateur	Arm. Total/Désarmé
403	Ouverture/Fermeture automatique	Défectuosité de détecteur
406	Annuler	Annuler
407	Activation/désactivation à distance	Armé à distance
408	Armement rapide total	Armer Rapide Total
441	Armement partiel	Arm. Partiel/Désarmé
455	Échec de l'armement automatique	Échec - Arm. Auto
459	Fermeture récente	Fermeture récente
461	Code erroné	L'entrée de code erroné/Mauvais code restaurer
570	Contournement zone/détecteur	Zone contournée
601	Rapport de test de déclenchement manuel	Rapp. de test man.
602	Rapport de test périodique	Rapport de test périodique
606	Écoute et suivi	Ecouter
607	Test par déplacement	Mode Test/déplacem. Rétablie
623	Journal des événements rempli à 90 %	Reg. d'activités à 90 %
627	Accès au mode Programmation	Entrée en mode de prog.
628	Sortie du mode Programmation	Sortie du mode de prog.
654	Inactivité du système	Inactivité du système
655	Réinitialisation du code maître	Code Maître Initial
759	Réponse de zones dotées d'un moniteur de résidence	Superv. résident
760	Réponse de la résidence Réponse de la zone	Réponse résident
761	Réponse de la zone du moniteur général	Moniteur général
762	Réponse générale Réponse de la zone	Réponse générale
1401	Alarme locale	Alrm locale
3000	Interrupteur binaire sur arrêt	Interrup. *** Inter. HORS
3001	Interrupteur binaire sur marche	Inter. EN
3100	Changement de niveau de l'interrupteur multiniveau (arrêt)	Interrup. *** Inter. Multiniveau HF
3101	Changement de niveau de l'interrupteur multiniveau (marche)	Inter multiniveau EN
3200	Porte de garage fermée	PorteGarageFermée
3201	Porte de garage ouverte	Porte garage ouv
3300	Porte déverrouillée	Barrer: *** Porte déverrouillée
3301	Porte verrouillée	Barrer: *** Porte verrouil.

Codes du journal des événements Contact ID^{MD}

3302	Porte bloquée	Barrer: *** PorteRetenue
3400	Thermostat en mode Arrêt	Thermostat *** ModeHORS thermostat
3401	Thermostat en mode Chaleur	Thermostat *** Mode de chauffage
3402	Thermostat en mode Chauffage	Thermostat *** Mode climatisation
3403	Thermostat en mode Climatisation	Mode auto du thermostat
3404	Thermostat en mode Chauffage aux./urg.	Mode aux/chauffage urgence
3405	Ventilateur du thermostat en mode automatique	Thermostat *** ModeAutoVentil.Thermostat
3406	Ventilateur du thermostat avec mode manuel activé	Thermostat *** ModeManuelVentil.Thermostat
3407	Ventilateur du thermostat en mode Circulation	Thermostat *** ModeCirculationVentil.Thermo.
3408	Thermostat Réglage du point de chaleur	Thermostat *** Rég. Pt consigne chauffa.
3409	Thermostat Réglage du point de refroidissement	Thermostat *** Rég. Pt consigne climati.
3410	Thermostat maintenu	Thermostat *** Thermo. Maintenu
3411	Thermostat sans programmation	Thermostat *** Pas d'horaire de thermo
3412	Thermostat en mode normal	Thermostat *** Mode normal thermostat
3500	Batterie faible	Batterie faible
3501	Restauration après batterie faible	Rétabl. de batterie faible
4000	Réussite de la commande vocale	Texte de commande vocale variable
4001	Échec de la commande vocale	Texte de commande vocale variable
4002	Réussite du déclencheur vocal	Texte de déclencheur vocal variable
4003	Échec du déclencheur vocal	Texte de déclencheur vocal variable
5000	Mise à jour du panneau critique téléchargée	MAJ panneau critique téléchargé

Si la fonction LPA est activée, AlarmNet 360^{MC} transmet un message de panne de communication spécial (E316) si le panneau ne donne aucun signe de vie dans les 15 minutes suivant la transmission d'un message d'alarme retardé. Ce message a pour but d'alerter le centre de télésurveillance que le système a été saboté et qu'il a peut-être été neutralisé.

*** Numéro du dispositif

Messages de la station centrale

Les dispositifs cellulaires ou WiFi internes du contrôleur envoient les messages suivants dans les cas répertoriés ci-dessous.

Condition d'alarme	Code d'alarme	Code de restauration
Mise sous tension/Réinitialisation	E33900950	
Supervision de la voie de communication principale	E350C0951	R350C0951
Supervision de la voie de communication secondaire	E350C0952	R350C0952
Test	555555559	

Glossaire

Zone	Des secteurs particuliers de protection dans votre résidence. Des dispositifs de détection sont assignés aux zones numérotées avec des désignations comme porte avant, fenêtre de la cuisine, etc. Les numéros de zone apparaissent sur l'afficheur lorsqu'une alarme est détectée.
Désarmer	Met hors fonction la portion sécurité du système. Alarmes silencieuses et indicateurs de défectuosité.
Arm. Total	Active tous les dispositifs de protection intérieure et extérieure, c'est-à-dire : les capteurs de porte et de fenêtre ainsi que les détecteurs de mouvement.
Arm. Partiel	Active les dispositifs de protection du périmètre. Une alarme se fait entendre si une porte ou une fenêtre du périmètre est ouverte. Permet de contourner des zones sélectionnées afin que les occupants puissent se déplacer librement à l'intérieur des lieux sans déclencher une alarme.
Armer Custom (Personnalisé)	Permet aux utilisateurs autorisés d'armer le système tout en contournant des zones définies à l'avance ou en désactivant les délais d'entrée.
Armement rapide	Permet aux utilisateurs d'armer le système sans avoir à entrer un code d'utilisateur. Cette fonction peut uniquement être activée par un utilisateur autorisé.
Sortie rapide	Permet de sortir par une porte désignée comme porte d'entrée/sortie durant un délai déterminé sans provoquer d'alarme. Cette fonction est utilisée pour vérifier la boîte aux lettres, pour récupérer le journal, etc.
Contourner	Permet aux utilisateurs autorisés d'exclure des zones de protection lors de l'armement du système.
Urgence	Touches spéciales sur la console qui permettent d'activer les avertisseurs sonores sur le lieux et de transmettre de façon optionnelle des messages d'alerte lors de différents types d'urgence. Une connexion à un service de centre de télésurveillance est requis pour les appels d'urgence externes.
Contrainte	Code spécial qui peut être entré dans le système à la place d'un code d'utilisateur régulier. Une fois ce code entré, un message d'appel à l'aide silencieux est transmis alors que la console affiche que le système est en état normal. Nécessite une connexion avec un centre de télésurveillance.

Z-Wave

Contrôleur (panneau de commande, console)	<p>Le contrôleur primaire est le dispositif principal utilisé pour configurer et contrôler/commander votre réseau Z-Wave. Il ne peut y avoir qu'un seul contrôleur primaire et celui-ci doit être utilisé pour ajouter/inclure ou supprimer/effacer des dispositifs. Un contrôleur primaire peut être un appareil portable tel qu'un modèle de poche, un contrôleur statique (installé de façon permanente et qui ne bouge jamais), un PC compatible Z-Wave ou un routeur/pont Ethernet compatible Z-Wave.</p> <p>Un contrôleur secondaire ne peut pas être utilisé pour ajouter ou supprimer des dispositifs. Si le contrôleur secondaire est de la même marque et du même modèle que le contrôleur primaire, il aura les mêmes possibilités que le contrôleur primaire mais ne pourra pas être utilisé pour ajouter ou supprimer des dispositifs.</p>
Inclure	L'inclusion d'un dispositif le jumelle contrôleur de façon à ce qu'il puisse communiquer. Dans ce document, le terme Inclusion est utilisé pour indiquer « Ajouter ».
Exclure	Lorsqu'un dispositif est exclu, il est retiré du système. L'exclusion d'un dispositif a également pour effet de le retirer de la mémoire du réseau. Dans ce document, le terme Exclusion est utilisé pour indiquer « Supprimer ».

Note importante : Un dispositif doit être exclu avant qu'il puisse être déplacé sur un autre réseau ou inclus de nouveau après qu'un contrôleur ait été remis à ses valeurs par défaut.

Système d'alarme d'incendie/monoxyde de carbone

Votre système d'alarme d'incendie (si installé) est en fonction 24 heures par jour, vous procurant ainsi une protection constante. Si une urgence se produit, les détecteurs de fumée, de chaleur et/ou de monoxyde de carbone installés activent automatiquement votre système de sécurité, lequel déclenche une forte alarme sonore intermittente à l'écran tactile. L'alarme sonore est accompagnée du descripteur vocal qui se fait entendre toutes les 15 secondes. Le message « FEU » ou « CO » apparaît sur votre écran tactile et y demeure jusqu'à ce que vous fassiez taire l'alarme.

En cas d'incendie

1. Si vous constatez un début d'incendie avant que vos détecteurs ne le rapportent, rendez-vous au panneau de commande Lyric, tenez enfoncée la touche d'urgence et appuyez sur l'icône de Feu. L'alarme se fait entendre et un signal d'alarme est transmis au centre de télésurveillance.
2. Évacuez tous les occupants des lieux.
3. Si des flammes et/ou de la fumée sont présentes, quittez les lieux et avisez immédiatement le service des incendies.
4. S'il n'y a pas de flammes ou de fumée apparentes, vérifiez la cause de l'alarme. Le ou les descripteurs des zones en alarme sont affichés sur l'écran tactile.

En cas d'alarme de monoxyde de carbone

1. Si un niveau élevé de monoxyde de carbone est détecté, vous devez évacuer tous les occupants et vous rendre immédiatement à un endroit où il y a de l'air frais, préférablement à l'extérieur.
2. D'un endroit sûr, communiquez avec votre fournisseur de services pour plus d'instructions.

Faire taire la sonnerie d'alarme d'incendie/de monoxyde de carbone

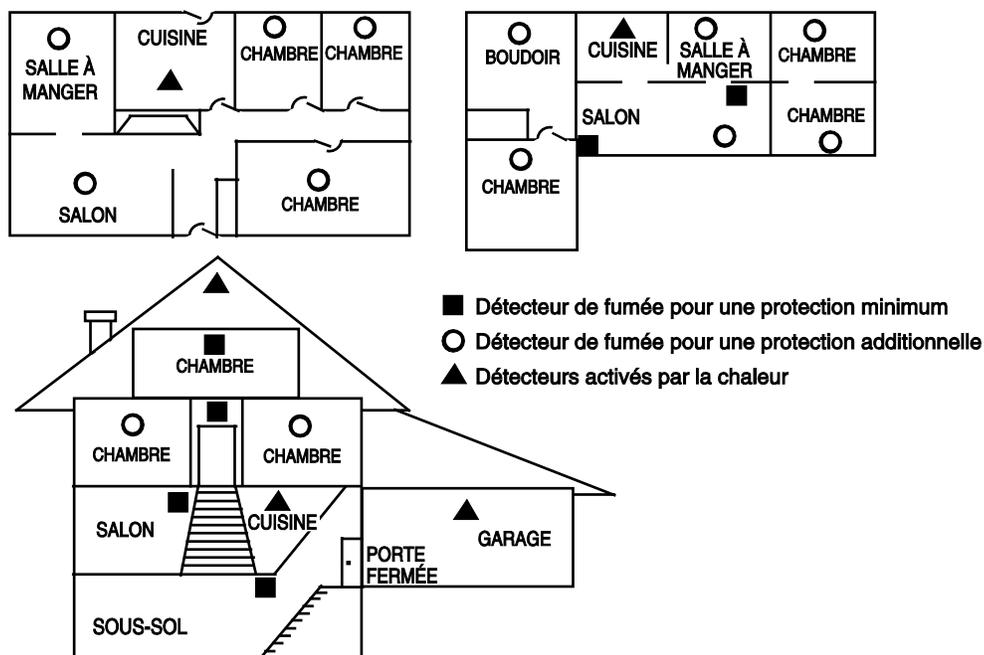
1. Faites taire l'alarme en entrant un code valide.
2. Pour effacer l'alarme, sélectionnez la touche "Accueil" et entrez de nouveau un code valide.
3. Si l'écran tactile indique une condition de défektivité, vérifiez si les détecteurs de fumée réagissent à des objets produisant de la fumée ou de la chaleur dans leur aire de détection. Si tel est le cas, éliminez la source de fumée ou de chaleur.
4. Si cela ne résout pas le problème, c'est probablement parce qu'il y a encore de la fumée dans le détecteur. Évacuez-la en ventilant le détecteur pendant environ 30 secondes.
5. Une fois le problème corrigé, effacez l'afficheur en sélectionnant le bouton "Accueil" et en entrant de nouveau un code valide.

Recommandations de la NFPA concernant les détecteurs de fumée

En ce qui concerne le nombre et l'emplacement des détecteurs de fumée/chaaleur, nous souscrivons aux recommandations de la norme 72 de la NFPA (National Fire Protection Association) décrites ci-dessous.

Pour assurer une détection d'incendie rapide et efficace, des dispositifs de détection d'incendie doivent être installés dans chacune des pièces et dans chacune des aires communes de votre résidence. L'équipement devrait être installé de la façon suivante : un détecteur de fumée doit être installé à l'extérieur de chaque aire de repos, soit à proximité immédiate des chambres et sur chacun des autres étages dans une habitation à étages multiples, y compris le sous-sol, à l'exception des greniers et des vides sanitaires.

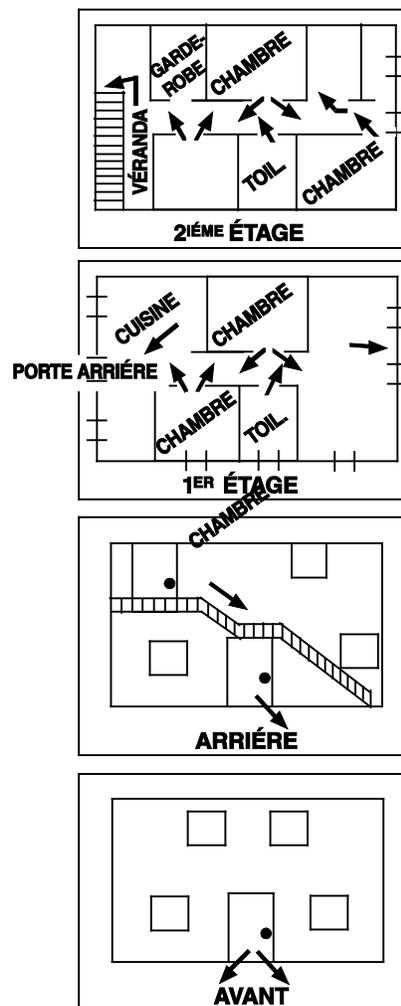
Pour plus de protection, l'association NFPA recommande également que vous installiez un détecteur de chaleur ou de fumée dans le salon, la salle à dîner, la cuisine, les chambres, le grenier, la chambre de fournaise, les pièces de rangement, le sous-sol et dans les garages attenants à la demeure. Pour assurer une détection d'incendie rapide et efficace, des dispositifs de détection d'incendie doivent être installés dans chacune des pièces et dans chacune des aires communes de votre résidence. L'équipement devrait être installé de la façon suivante : un détecteur de fumée doit être installé à l'extérieur de chaque aire de repos, soit à proximité immédiate des chambres et sur chacun des autres étages dans une habitation à étages multiples, y compris le sous-sol, à l'exception des greniers et des vides sanitaires.



Évacuation en cas d'urgence

Établissez un plan d'évacuation en cas d'incendie et faites-en l'exercice régulièrement. Les étapes suivantes sont recommandées par l'Association nationale de protection contre les incendies :

1. Installez votre détecteur ou vos avertisseurs intérieurs et/ou extérieurs de telle façon qu'ils soient entendus par tous les occupants.
2. Déterminez deux voies de sortie pour chaque pièce. La première voie d'évacuation devrait mener à la porte qui permet la sortie normale du bâtiment. L'autre devrait être une sortie de rechange, comme une fenêtre, si le chemin vers la porte est impraticable. Si la sortie est éloignée du niveau du sol, dans le cas d'une fenêtre par exemple, prévoyez une échelle de secours.
3. Dessinez un plan d'étage du bâtiment. Montrez les fenêtres, les portes, les escaliers et les trappes de toit qui peuvent être utilisés pour l'évacuation. Indiquez les chemins d'évacuation à partir de chaque pièce. Assurez-vous que ces chemins d'évacuation sont dégagés et affichez une copie du plan d'évacuation dans chacune des pièces.
4. Assurez-vous que les portes de toutes les pièces sont fermées lorsque vous dormez. Cette mesure prévient l'entrée de fumée mortelle au moment de l'évacuation.
5. Vérifiez la porte. Si elle est chaude, empruntez le chemin d'évacuation alternatif. Si elle est froide, ouvrez-la avec précaution. Soyez prêts à refermer la porte si de la fumée ou de la chaleur se propagent à l'intérieur.
6. Dans les zones enfumées, rampez sur le sol tout en retenant votre respiration; ne restez pas debout. L'air le plus pur se trouve généralement au niveau du sol.
7. Évacuez les lieux rapidement mais ne paniquez pas.
8. Convenez à l'avance d'un point de rassemblement extérieur, à l'écart de votre résidence, où chacun pourra se retrouver et prendre les mesures nécessaires pour contacter les secours et vérifier si des personnes manquent à l'appel. Choisissez un individu qui devra s'assurer que personne ne pénètre à nouveau sur les lieux. Plusieurs meurent en y retournant.



Conformité aux exigences réglementées

Avertissements donnés par la commission fédérale des communications (FCC) à la section 15

L'utilisateur ne doit en aucun cas faire des changements ou modifier cet appareil à moins que ceux-ci soient autorisés par le manuel d'instructions ou le manuel de l'utilisateur. Les modifications ou les changements non autorisés peuvent entraîner l'annulation du droit de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

ÉNONCÉ POUR DISPOSITIF NUMÉRIQUE DE LA CLASSE B

NOTE : Cet équipement numérique de classe B a été testé et est conforme aux restrictions pour un dispositif numérique, en vertu de l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans les installations résidentielles. Cet équipement émet et utilise des ondes radio qui peuvent provoquer de l'interférence nocive aux communications radio s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions fournies. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'il ne se produira pas de brouillage dans une installation particulière. Si cet équipement produit de façon intermittente des interférences nocives sur l'équipement, on incite l'utilisateur à corriger les interférences en adoptant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- distancer l'émetteur par rapport au récepteur;
- raccorder l'équipement à une prise ou à un circuit indépendant;
- consulter le marchand ou un technicien spécialisé en radio/télévision afin d'obtenir de l'aide.

Cet appareil de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Industrie Canada (IC)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui peuvent engendrer un fonctionnement non désiré.

INTERFACE TÉLÉPHONIQUE/MODEM

Avertissements donnés par la commission fédérale des communications (FCC) à la section 68

Cet équipement répond aux exigences des règlements de la Section 68 de la FCC. On retrouve à l'intérieur du couvercle de cet équipement une étiquette qui donne, entre autres informations, le numéro d'enregistrement FCC et l'indice d'équivalence de la sonnerie (IES/REN) de cet équipement. Sur demande, le client doit fournir ces informations à la compagnie de téléphone.

Cet équipement utilise les prises suivantes : RJ31X

Cet équipement ne doit pas être branché sur un téléphone public. Le raccordement de cet équipement sur une ligne partagée est assujéti aux tarifs imposés par l'état pour les lignes partagées. Cet équipement est compatible avec les systèmes d'aide pour les malentendants.

Industrie Canada

AVIS : L'étiquette Industrie Canada identifie l'équipement certifié. Cette certification signifie que cet équipement respecte les exigences de protection, de fonctionnement et de sécurité des télécommunications, tel que prescrit dans le(s) document(s) des exigences techniques de l'équipement. Le ministère ne garantit pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer cet équipement, les utilisateurs doivent s'assurer d'avoir la permission de le brancher sur les dispositifs de la compagnie de télécommunication locale. L'équipement doit aussi être raccordé de façon acceptable. Le client doit être informé que la conformité aux conditions précitées n'empêchera peut-être pas la dégradation du service lors de certaines situations.

Les réparations sur de l'équipement certifié doivent être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. Toute réparation ou altération faite par l'utilisateur de cet équipement ou les dysfonctionnements du même équipement peuvent causer une demande de débranchement de l'équipement par la compagnie de télécommunication.

Les utilisateurs doivent s'assurer, pour leur propre protection, que les branchements à la masse de l'alimentation du secteur, des lignes téléphoniques et d'un tuyau d'eau froide soient reliés ensemble. Cette précaution peut être particulièrement importante dans les régions rurales.

Mise en garde : Les utilisateurs ne doivent pas essayer de faire eux-mêmes ces branchements; ils doivent plutôt communiquer avec une entreprise d'inspection électrique ou avec un électricien.

AVIS : Indice d'équivalence de sonnerie : L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) assigné à chaque dispositif terminal indique le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface. La terminaison d'une interface téléphonique peut consister en une combinaison de quelques dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas 5.

Mise en garde sur l'exposition aux radiofréquences



L'antenne doit être installée de façon à ce qu'une distance d'au moins 20 cm (7,8 po) la sépare de toute personne et ne pas être située ni fonctionner parallèlement à tout autre transmetteur, excepté en conformité avec les procédures de produit multitransmetteur FCC.

MISE EN GARDE

Exposition aux Fréquences Radio : La ou les antennes utilisée(s) pour cet émetteur doit(doivent) être installée(s) à une distance de séparation d'au moins 20 cm, (7,8 po) de toutes les personnes.

NOTE IMPORTANTE CONCERNANT LES ANTENNES EXTERNES

Si une antenne de radio cellulaire externe est utilisée, elle doit être installée ou remplacée **UNIQUEMENT** par un installateur professionnel.

AVIS À L'INSTALLATEUR

L'antenne externe ne doit pas excéder un maximum de gain directionnel (y compris la perte du câble) de 3,2 dBi à 850 MHz et de 2,3 dBi à 1900 MHz.

NOTE IMPORTANTE CONCERNANT LES ANTENNES EXTERNES

Si une antenne de radio cellulaire externe est utilisée, elle doit être installée ou remplacée **UNIQUEMENT** par un installateur professionnel.

FORMULAIRE DE DEMANDE DE RÉDUCTION DE PRIME D'ASSURANCE

Ce formulaire doit être rempli et envoyé à votre compagnie d'assurance habitation. Il est possible que ce formulaire vous rende admissible à une réduction de votre prime d'assurance.

A. INFORMATION GÉNÉRALE :

Nom et adresse de l'assuré :

Compagnie d'assurance :

N° de police :

Série Lyric

Autre _____

Type d'alarme : Antivol

Feu

Les deux

Installé par :

Nom

Entretenu par :

Nom

Adresse

Adresse

B. AVERTISSEMENT (Insérez un V = Vol, F = Feu)

Avertisseur sonore local

Service de police

Service incendie

Centre de télésurveillance Nom :

Adresse :

Tél. :

C. ALIMENTATION : C.A. : Avec bloc d'alimentation rechargeable

D. TEST : Trimestriellement Mensuellement

Hebdomadairement Autre

E. EMPLACEMENT DES DÉTECTEURS DE FUMÉE

Ch. de fournaise

Cuisine

Ch. à coucher

Grenier

Sous-sol

Salon

Salle à manger

Hall

F. EMPLACEMENT DES DISPOSITIFS DE DÉTECTION D'INTRUSION :

Porte avant

Porte du sous-sol

Porte arrière

Toutes les portes extérieures

Fenêtres 1^{er} étage

Toutes les fenêtres

Emplacements intérieurs

Toutes les ouvertures accessibles, y compris les puits de lumière et les bouches d'aération et d'air climatisé.

G. INFORMATION PERTINENTE ADDITIONNELLE :

Signature :

Date :

Restrictions de ce système d'alarme

AVERTISSEMENT !

Quoique ce système soit de conception avant-gardiste, il n'offre pas de garantie de protection contre le vol, le feu ou toute autre urgence. Tout système d'alarme, commercial ou résidentiel, peut faillir à la tâche pour plusieurs raisons. Par exemple :

- Un intrus peut s'introduire par une ouverture non protégée ou posséder des connaissances approfondies lui permettant de contourner un dispositif de détection ou de débrancher un dispositif d'avertissement d'alarme.
- Les détecteurs d'entrée par effraction (p. ex. les détecteurs à infrarouge passif), les détecteurs de fumée et plusieurs autres dispositifs de détection ne fonctionnent pas sans alimentation. Les dispositifs à piles ne fonctionneront pas sans piles, avec des piles faibles ou si ces piles sont mal installées. Les dispositifs qui sont alimentés par le courant alternatif seulement ne fonctionnent pas si cette alimentation est coupée, même brièvement.
- Les signaux des transmetteurs sans fil peuvent être arrêtés ou réfléchis par le métal avant qu'ils atteignent le récepteur d'alarme. Même si la trajectoire du signal a été récemment vérifiée par un test hebdomadaire, ce signal peut être bloqué ou dérivé par une pièce de métal placée dans son chemin.
- Un utilisateur peut ne pas atteindre assez rapidement un bouton de panique ou d'urgence.
- L'agence américaine « Federal emergency management Agency » Nous informe que même si les détecteurs de fumée ont joué un rôle clé dans la prévention des mortalités causées par le feu dans les résidences, il se peut que pour plusieurs raisons, ils n'avertissent pas assez vite dans 35 % des incendies. Voici quelques raisons pourquoi les détecteurs de fumée utilisés avec ce système ne fonctionneront peut-être pas : Les détecteurs de fumée peuvent avoir été installés incorrectement ou au mauvais endroit. Un incendie peut se déclarer dans un endroit ou la fumée n'atteindra pas les détecteurs, par ex. : les cheminées, les murs, les toits ou bien de l'autre côté d'une porte close. Les détecteurs de fumée peuvent ne pas détecter un incendie sur un autre étage. Un détecteur au deuxième étage, par exemple, ne détectera pas un incendie au rez-de-chaussée ou au sous-sol. De plus, la sensibilité des détecteurs de fumée est limitée. Aucun détecteur de fumée ne peut être sensible à toutes les sortes d'incendie en tout temps. En général, les détecteurs ne peuvent pas toujours vous avertir des incendies causés par la négligence et les dangers, comme fumer au lit, les explosions violentes, les gaz d'échappement, le mauvais entreposage de matériaux inflammables, les circuits électriques surchargés, les enfants qui jouent avec des allumettes, les incendies criminels. Selon la nature du feu et/ou l'emplacement des détecteurs de fumée, même s'il fonctionne comme voulu, le détecteur peut ne pas donner un avertissement suffisant pour permettre à tous les occupants de sortir à temps et éviter des blessures ou la mort.
- Les détecteurs de mouvement passifs à infrarouge ne peuvent détecter une intrusion que dans des parties établies dans le schéma du manuel d'installation. Les détecteurs passifs à infrarouge ne couvrent pas une zone de protection volumétrique. Ils protègent différents rayons de protection et une intrusion ne peut être détectée que dans les zones couvertes par les rayons. Ils ne peuvent détecter le mouvement ou une intrusion de l'autre côté des murs, plafonds, planchers, portes closes, cloisons de verre, portes en verre ou châssis. L'altération, le masquage, la peinture ou la vaporisation de quelque produit que ce soit sur les miroirs, les fenêtres ou toute pièce optique du système peuvent réduire leur capacité de détection. Les détecteurs passifs à infrarouge sont sensibles aux variations de température; dès lors, lorsque la température ambiante de la zone protégée approche de 90 à 105 °F (32 à 40,5 °C), la performance de détection peut décroître.
- Les dispositifs d'alarme, tels que les sirènes, cloches et Klaxons peuvent ne pas avertir ou réveiller les personnes de l'autre côté d'une porte close ou entrouverte. Si les dispositifs d'alarme entrent en fonction sur un niveau autre que celui des chambres, alors, peut-être ne pourront-ils réveiller ou avertir les personnes qui se trouvent dans ces chambres. Même les personnes éveillées n'entendront peut-être pas le son de l'alarme si celui-ci est couvert par le bruit d'un système de son, de la radio, d'un climatiseur ou d'un appareil ménager ou même par la circulation automobile. Enfin, les dispositifs d'alarme, même s'ils ont un niveau sonore élevé, ne parviendront peut-être pas à avertir les malentendants ou réveiller des dormeurs profonds..
- Les lignes téléphoniques qui transmettent les signaux d'alarme d'un établissement à un centre de télésurveillance peuvent être en panne ou temporairement hors service. Des intrus expérimentés peuvent également saboter les lignes téléphoniques.
- Toutefois, même si le système réagit comme voulu à une urgence, les occupants peuvent ne pas avoir le temps de se prémunir contre une telle situation. Même si le système est sous télésurveillance, les forces de l'ordre ou le service d'incendie peuvent ne pas réagir au moment opportun.
- Comme tout autre appareil électrique, cet équipement peut défaillir. Même si cet équipement a été conçu pour une durée de vie d'au moins vingt ans, ses composants électroniques peuvent défaillir à tout moment.

Le manque d'entretien est la cause la plus commune du mauvais fonctionnement d'un système d'alarme lors d'une intrusion ou d'un incendie. Ce système d'alarme devrait être vérifié chaque semaine pour s'assurer que tous les détecteurs et les transmetteurs fonctionnent bien.

L'installation d'un système d'alarme peut vous rendre admissible à une réduction des primes d'assurance mais ce système ne peut pas remplacer votre assurance. Les propriétaires de commerces et de résidences et les locataires doivent continuer d'agir prudemment, de se protéger et d'assurer leur vie et leur propriété.

Nous continuons à imaginer et fabriquer des dispositifs de protection nouveaux et améliorés. Les utilisateurs de systèmes d'alarme se doivent à eux-mêmes et à leurs proches de connaître ces nouveaux produits.

Information sur votre système

Le personnel de votre détaillant Honeywell est le plus qualifié pour faire l'entretien de votre système d'alarme. Signer une entente pour un programme de maintenance préventive est conseillé.

Entreprise/installateur :

Nom :

Adresse :

Tél. :

DURÉE DES DÉLAIS ET OPTIONS D'ARMEMENT

Durée du délai de sortie		
Durée du délai d'entrée n° 1		
Durée du délai d'entrée n° 2		
Zones NUIT PARTIELLE activées		
ARMEMENT RAPIDE activé?	Oui	Non

UTILISATEURS DU SYSTÈME

Gardez un registre de tous les utilisateurs autorisés à utiliser le système dans le tableau ci-dessous. Cette liste doit demeurer protégée par l'utilisateur Maître.

N° d'utilisateur		Code d'utilisateur	Commentaire/Description
02 (préréglé)	Utilisateur Maître		Peut ajouter et modifier les utilisateurs. Peut ajouter, modifier, éditer et exécuter des Smart Scenes.
47 (préréglé)	Invité		Le code d'utilisateur d'invité peut être utilisé pour armer le système mais ne peut pas être utilisé pour le désarmer à moins que ce dernier ait été armé à l'aide de ce code.
48 (préréglé)	Contrainte		Entrez ce code si vous êtes forcé de désarmer ou d'armer le système sous la menace. Le système donne l'impression de fonctionner normalement mais une alarme silencieuse est transmise au centre de télésurveillance.
03			
04			
05			
06			
07			
08			
09			
10			
11			
12			
13			
14			

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Honeywell International Inc., agissant par l'intermédiaire de son entreprise Security & Communications (le « vendeur »), 2 Corporate Center Drive, Melville, New York 11747, garantit que ses produits sont libres de tout vice de matériaux et de fabrication dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales, sauf l'usure normale, pendant 24 mois à compter du code de date de fabrication. Toutefois, si l'acheteur présente une facture appropriée à l'égard du produit acheté et que cette facture porte une date ultérieure à la date de fabrication, le vendeur pourra, à son gré, considérer que la période de garantie commence à la date indiquée sur la facture. Sauf si la loi l'exige, la présente garantie limitée est offerte uniquement à l'acheteur et ne peut être transférée à un tiers. Durant la période de garantie applicable, le vendeur réparera ou remplacera, à son gré et sans frais, tout produit défectueux. Une telle réparation ou un tel remplacement constitue le recours exclusif de l'acheteur.

Le vendeur n'est assujéti à aucune obligation aux termes de la présente garantie limitée ou autrement dans les circonstances suivantes :

i) le produit est mal installé, appliqué ou entretenu;

ii) le produit est installé de manière non conforme aux paramètres d'exploitation indiqués, modifié ou mal entretenu ou réparé par une autre personne que le vendeur/service autorisé du vendeur/centre de réparation;

iii) le produit est endommagé par des phénomènes naturels extérieurs tels qu'un éclair, une saute de puissance, un incendie, une inondation, une force majeure ou un phénomène similaire;

iv) les défauts du produit résultent d'une modification non autorisée, d'une mauvaise utilisation, d'un acte de vandalisme, d'une modification des numéros de série ou d'autres facteurs non liés aux vices de matériaux ou de fabrication ou à une défaillance des piles de quelque type que ce soit utilisées avec les produits vendus aux termes des présentes.

Exceptions relatives à la garantie en ce qui concerne les produits Honeywell énumérés ci-après :

Contacts câblés et détecteurs de mouvement passifs à infrarouge – Le vendeur garantit les pièces des contacts câblés et des détecteurs de mouvement passifs à infrarouge conformément aux modalités de la garantie limitée ci-dessus pendant une période de cinq (5) ans à compter du code de date de fabrication.

Exclusion de garanties et limitation de responsabilité

Il n'existe aucune garantie ou condition, expresse ou implicite, de qualité marchande, d'adaptation à une fin particulière ou autre qui dépasse le cadre de la description fournie au recto des présentes. Dans la pleine mesure permise par la loi, le vendeur ne saurait en aucun cas être tenu responsable envers quiconque des dommages consécutifs, indirects, spéciaux ou punitifs découlant du produit ou liés à celui-ci de quelque façon que ce soit et/ou du non-respect de la présente garantie ou de toute autre garantie ou condition, expresse ou implicite, ou de toute autre réclamation fondée sur la responsabilité, même si la perte ou les dommages sont causés par la négligence ou la faute du vendeur et même si le vendeur a été avisé de la possibilité de telles pertes ou de tels dommages. Les descriptions de produits (fournies par écrit ou verbalement par le vendeur ou ses mandataires), caractéristiques techniques, échantillons, modèles, bulletins, dessins, diagrammes, esquisses techniques ou documents similaires utilisés par l'acheteur pour passer une commande visent uniquement à décrire les produits du vendeur et ne doivent pas être interprétés comme des garanties ou conditions expresses. Les suggestions faites par le vendeur ou ses mandataires au sujet de l'utilisation, de l'application ou du caractère approprié des produits ne doivent pas être interprétées comme des garanties ou conditions expresses, sauf si le vendeur confirme par écrit qu'il s'agit de garanties ou de conditions expresses. Le vendeur ne garantit pas qu'il n'y aura aucune atteinte à l'intégrité des produits qu'il vend ou que les produits qu'il vend ne seront pas contournés, qu'ils préviendront les blessures ou les pertes matérielles en cas de cambriolage, de vol, d'incendie ou autrement ou qu'ils constitueront dans tous les cas une protection ou un avertissement approprié. L'acheteur comprend qu'un système d'alarme dûment installé et entretenu permet uniquement de réduire le risque de cambriolage, de vol ou d'incendie sans avertissement, mais qu'il ne constitue pas une assurance ou une garantie qu'un tel événement ne se produira pas ou qu'il n'entraînera pas des blessures ou des pertes matérielles. Par conséquent, le vendeur ne saurait être tenu responsable des blessures, des dommages matériels ou d'autres pertes faisant l'objet d'une réclamation, y compris une réclamation selon laquelle le produit n'aurait pas donné de signal d'avertissement. Toutefois, si le vendeur est tenu responsable, directement ou indirectement, de pertes ou de dommages à l'égard des produits qu'il vend, quelle qu'en soit la cause ou l'origine, sa responsabilité n'excédera en aucun cas le prix d'achat du produit, dont le remboursement sera exigé à titre de dommages-intérêts extrajudiciaires et non d'amende, et il s'agira du recours exclusif et intégral pouvant être exercé contre le vendeur. Si votre produit devient défectueux pendant la période de garantie, veuillez communiquer avec votre installateur afin qu'il prenne des dispositions avec le vendeur pour le faire réparer ou remplacer conformément aux modalités des présentes. Le vendeur se réserve le droit de remplacer un produit défectueux sous garantie par un produit neuf, remis à neuf ou réusiné.

Ref: LCP500-LC / LCP500-L



800-18078FC 11/15 Rév. D

Honeywell

3333 Unity Drive
Mississauga Ontario L5L 3S6
© Honeywell International, Inc., 2015
www.honeywell.com/